

Défaite des Expos 3-2 en onze manches Seul un miracle peut les sauver

par Jean-Paul SARAUULT
(collaboration spéciale)

MONTREAL — Dick Williams ne pouvait être plus à point quand il a déclaré après l'amère défaite de 3-2 de son club contre Philadelphie hier soir, au Stade olympique à la onzième manche à la suite de deux erreurs coûteuses. C'est dommage. Nous sommes réellement dans une situation périlleuse et il n'y a rien que nous pouvons y faire. Il faudra, une fois de plus, compter sur l'aide d'autrui, comme je le disais après la série à Pittsburgh, mais il faut être réaliste. Nous serons bientôt à court de parties.

C'était le calme le plus complet dans le vestiaire des perdants et jamais les joueurs de Dick Williams n'ont réalisés de façon aussi sérieuse, aussi grave, qu'ils étaient au bord de l'abîme. Ils accusent maintenant un retard de deux parties sur les Pirates, avec deux matchs à disputer et possiblement quatre, advenant qu'il soit nécessaire qu'ils se rendent à Atlanta

lundi pour reprendre un double déjà annulé deux fois à cause du mauvais temps. Ce voyage semble maintenant inutile.

Les Pirates, qui ont disposé des Cubs de Chicago hier, n'ont besoin que de deux victoires en fin de semaine, ou tout simplement d'une seule, si les Expos essaient un autre revers contre

Pittsburgh augmente l'avance à deux matchs

(Selon PC et AP) — Jim Bibby a lancé un superbe match de quatre coups sûrs. Dave Parker a frappé un circuit bon pour deux points et les Pirates de Pittsburgh ont eu raison des Cubs de Chicago 6-1 hier soir dans la Ligue nationale.

Le numéro magique pour les Pirates est maintenant de deux. Ce triomphe leur assure quand même une égalité en tête de la section Est, si jamais les choses devaient se gâter et les Expos devaient connaître un regain de vie.

La pluie a interrompu le match en deux occasions. Ce triomphe porte donc l'avance des Pirates à deux parties sur les Expos en tête de la section Est.

Si les Pirates gagnent leurs deux dernières parties, les Expos ne pourront pas les rejoindre au classement.

Rick Reuschel, (18-12) a été le lanceur perdant. Quant à Bibby, il a perdu son blanchissage en huitième manche quand Ivan DeJesus a marqué sur un mauvais lancer.

Cincinnati gagne

Les Reds de Cincinnati se sont assurés tout au moins d'une égalité en tête de la section est de la Ligue nationale, hier soir, en blanchissant les Braves d'Atlanta 3-0.

Cesar Geronimo a été la vedette individuelle de ce match avec un circuit en solo et un triple.

Ce triomphe donne une priorité de trois matchs aux Reds sur les Astros de Houston, installés au second rang. Ce qui veut dire que la prochaine victoire des Reds ou la prochaine défaite des Astros règle la question.

Le lanceur recrue Frank Patrono, six victoires et sept défaites, a été crédité du triomphe, allouant seulement quatre coups sûrs aux Braves. C'est Buddy Solomon (7-14) qui a été le perdant.

Soulignons que le 4 juillet dernier, les Reds accusaient un retard de dix matchs sur les Astros. Depuis ce temps, ils ont échangé le premier rang avec les Astros à cinq reprises.

les Phillies. Leur chiffre magique est maintenant de deux.

Erreurs coûteuses

Les Expos, qui avaient commis huit erreurs en quatre matchs à Pittsburgh plus tôt cette semaine, en ont commis trois autres hier, en plus de celles qui n'apparaissent pas au sommaire. En effet, à la dixième, Bud Harrelson a amorcé la manche avec une mini-chandelle à mi-champ dans la droite. Le deuxième-but Rodney Scott reculait pour capter la balle et Ellis Valentine, lui avançait.

Scott avait demandé la balle, mais à la dernière seconde, il s'est retiré en faveur de Valentine et la balle est tombée au sol entre les deux joueurs. Heureusement, que les Expos s'en sont tirés, quand après un retrait, André Dawson a fait un magnifique relais au receveur John Tamargo, sur un simple de Pete Rose, et Tamargo a retiré le coureur.

Mais à force de jouer avec le feu, on finit par se brûler. Après deux retraits à la onzième, Greg Gross, un réel poison contre les Expos depuis le début de sa carrière, a frappé un roulant en direction du troisième but. La balle a passé entre les jambes de Larry Parrish pour une erreur et quand Gross a vu le relais de Cromartie, du champ gauche, filer par dessus la tête du deuxième-but Rodney Scott, il s'est installé au troisième but sur cette double erreur.

Greg Luzinski a été désigné pour frapper à la place de John Poff, un nouveau venu et a été passé intentionnellement. Keith Moreland, une recrue rappelée des mineurs en septembre, a suivi avec un simple au champ centre pour pousser Gross au marbre avec le point qui peut signifier la fin de la saison pour les Expos.

C'était un bon lancer de Fryman. Il a même fracassé le bâton du

frappeur. C'est réellement malheureux de commenter Williams.

Williams compréhensif...

Dick n'a pas critiqué la tenue de ses joueurs. Les erreurs font partie du jeu. Les Phillies en ont commis une et nous n'avons pas su en profiter. Nous en avons commis deux et au bien mauvais moment.

L'on dira ce que l'on voudra, mais il est évident que tôt ou tard, les joueurs des Expos allaient se ressentir du calendrier chargé, des nombreux programmes doubles, d'un mois de septembre épouvantable et des interminables voyages à toute heure du jour et de la nuit.

Les Expos en étaient hier à leur 32e match en 28 jours depuis le début du mois. Ils en ont gagnés 22 et perdus 10. Ils ont aussi disputé six programmes doubles en 14 jours. Ça vient que ça mine son homme.

45e circuit de Schmidt

Les Expos ont pris une avance de 1-0 sur un double de Dawson, après un retrait et un simple de John Tamargo, après deux à la quatrième manche. Ils ont augmenté leur avance à 2-0 à la cinquième sur deux doubles par Parrish et Cromartie, ce dernier après deux retraits. Cromartie, à propos, produisait son deuxième point en septembre.

À la sixième, Pete Rose a frappé le premier de ses trois coups sûrs et après deux retraits, le jeune David Palmer a donné le 45e circuit de la saison à Mike Schmidt qui, avec ses 113e et 114e points produits, créaient l'égalité, 2-2.

Ce fut sa seule erreur du match, celle qu'il a commise avec Schmidt au bâton, de commenter John Tamargo, un remplaçant de dernière heure pour Gary Carter, en parlant de Palmer. "Mais il n'est pas le premier à avoir donné un circuit à Schmidt et ne sera pas le dernier non plus", d'ajouter Tamargo, ancien porte-couleurs des Giants, acquis par les Expos au cours de la saison par mesure de précaution.

Tamargo a été le seul des Expos à obtenir deux coups sûrs. Les bâtons des Expos étaient très silencieux contre Dick Noles, une recrue qui a donné six coups sûrs en neuf manches. Palmer en a donné neuf en 10 manches.

Les 40,303 spectateurs présents ont fait subir un mauvais traitement à Ellis Valentine qui a mordu la poussière deux fois à la quatrième et à la sixième, laissant chaque fois des coureurs en position de compter. A propos, les Expos ont porté à deux millions 1,017 spectateurs leur total d'assistance cette année, devenant le huitième club des majeurs à atteindre deux millions.

Les Expos ont manqué d'opportunité à la deuxième, à la sixième et à dixième, mais ils se sont mis la corde au cou à la onzième. Ils ne s'en remettront jamais.

Sommaire

PHILADELPHIE 3		Ab	P	Cs	Pp
Rose 1b		5	1	3	0
Bowa ac		4	0	0	0
McBride d		4	0	2	0
Schmidt 3b		3	1	2	2
Gross cf		3	1	1	0
Poff cf		4	0	0	0
Luzinski fs		0	0	0	0
Anderson ce		0	0	0	0
Morand r		4	0	1	1
Harrelson 2b		3	0	2	0
Noles l		3	0	0	0
GMadsen c		1	0	0	0
Saucier f		0	0	0	0
Reed l		0	0	0	0
Totaux		40	3	10	3

MONTREAL 2		Ab	P	Cs	Pp
Cromartie g		4	0	1	1
RScott 2b		4	0	0	0
Dawson ce		5	1	1	0
Perez 1b		4	0	1	0
Tamargo r		5	0	2	1
Valentine cf		3	0	0	0
Parrish 3b		4	1	1	0
Speier ac		4	0	0	0
Palmer f		3	0	0	0
Cash fs		1	0	0	0
Fryman l		0	0	0	0
Totaux		39	2	6	2

Philadelphie	Montreal
000 002 000 01-3	000 110 000 00-2

E—RScott, Noles, Parrish, Cromartie; DJ—Montreal 2, LSB—Philadelphie 8, Montreal 8, 2B—Harrelson 2, Dawson, Parrish, Cromartie; C—Schmidt (45); BV—Dawson; S—Bowa.

Lanceurs	M	Cs	P	Pm	Bb	R
Philadelphie						
Noles	9	6	2	2	4	
Saucier	1	3	0	0	2	0
Reed (G-13-8)	1	2	3	0	0	1

Montreal	Philadelphie				
Palmer (P-3-6)	10	9	2	2	4
Fryman (P-3-6)	1	1	1	0	1

Tempo—2:59
Assistance—40,303

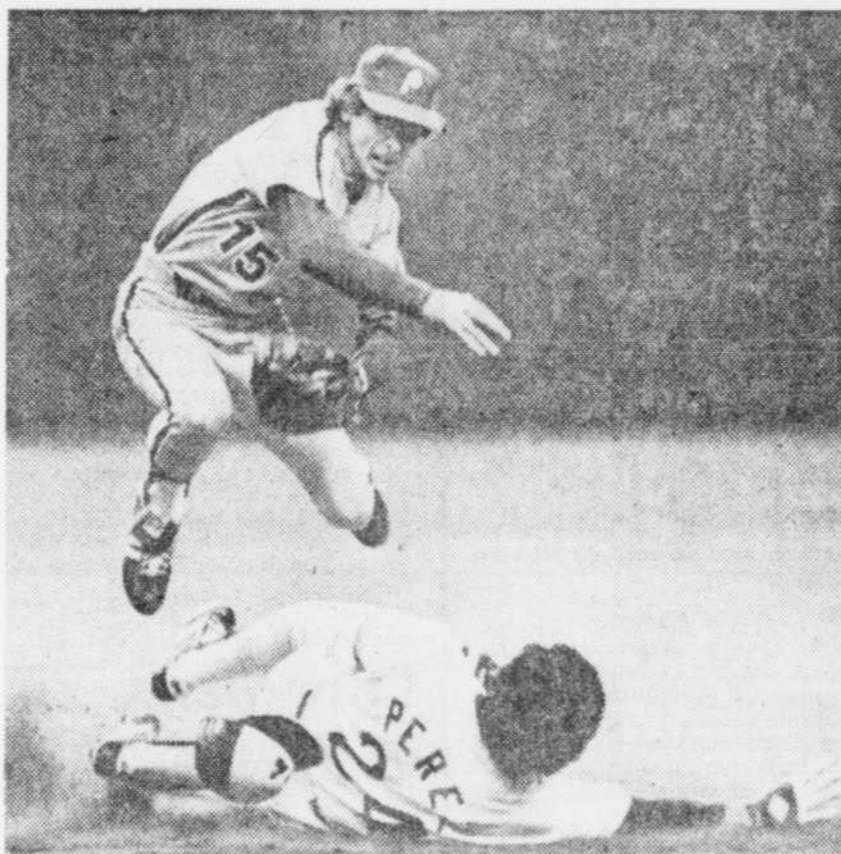
Carter opéré?

MONTREAL — Mauvaise nouvelle pour les Expos. Nouvel obstacle à surmonter. La blessure subie par Gary Carter à Pittsburgh au début de la semaine, au pouce de la main droite, n'a pas répondu aux traitements prescrits et les médecins qui l'ont examiné hier soir ont indiqué que le jeune receveur des Expos pourrait bien subir une intervention chirurgicale.

Carter a subi une entorse au pouce de la main droite lors d'un jeu au marbre impliquant Alberto Loais des Pirates dans la deuxième rencontre du double disputée lundi dernier. Il n'a pas joué depuis, même s'il a tenté sa chance en participant aux séances d'entraînement d'avant-match.

C'est Duffy Dyer qui l'a remplacé avant hier, alors que John Tamargo était en arrière du marbre hier face aux Phillies. Si Carter doit être opéré, il sera fini pour la saison et dans un tel cas, Ken Macha deviendra éligible pour les séries de fin de saison, si naturellement les Expos y participent.

Carter, âgé de 25 ans, a conservé une moyenne de .283 jusqu'à cette saison avec 22 circuits et 75 points produits. Il a également fait sensation à la défensive, menaçant de déloger Johnny Bench comme le receveur numéro un de la Ligue nationale.



La fougue animait encore le cœur des Expos en seconde manche, alors que la glissade de Tony Perez au deuxième coussin a suffisamment gêné Bud Harrelson des Phillies pour l'empêcher de compléter le double-jeu.

STUDIO TAOTEKAN

Club privé de karaté
Style de Shotokan
Peu ou pas de compétition
Travail technique surtout
Cours pour débutants
16 ans et plus
Lundi, mercredi 20h.00
Mardi, jeudi à midi
et samedi matin
Début des cours 1er octobre

Inf.: 618 St-Vallier ouest. Tél.: 529-9588

"Le but du karaté n'est pas la victoire mais le dépassement de soi-même."
Citation de Maître Funakoshi.

La Bible

Pour aucun tort ne garde rancune au prochain, et ne fais rien dans un mouvement de violence

Ecclésiastique 10'

FONDATION GIGUERE
AUTOMOBILE



VENTE & REVENTE
NEUF & SECOND
CONSIGNATION & REPARATION
SPORTEK 626-3333
ANGLE BOUL. HENRI BOUSSA ET 83 RUE

Couvertures de tout genre
JOS BLOUIN
Ferlandier
Estimation gratuite
829-3495
583, av. Royale, St-Jean, L.Q.

RESTAURANT
La Ripaille
Pattes de crabe Hollandaise \$9.75
Bouillabaisse du chef \$10.50
Filet de boeuf Wellington (2 personnes) \$25
Steak au poivre \$9.75
8, rue Bisdule - 892-2450

ESPACE DE BUREAU
à louer
Environ 1200 p.c., 1ère Avenue, Limoilou, près Hôpital St-François d'Assise. Libre immédiatement.
Tél.: 647-2360

COMMUNIQUEZ
AVEC NOUS DÈS
LUNDI MATIN À
647-3333
POUR VOUS
ABONNER

LE SOLEIL

SPORTEK

«FAITES VOTRE OFFRE!»

DU 1^{er} AU 6 OCTOBRE

Dans le but de faire du ski un sport toujours plus abordable, Sportek vous invite à venir faire votre propre prix sur tous les articles de ski alpin ou de randonnée portant une étiquette jaune. Skis, bottes, bâtons, équipements neufs et usagés, plus de 1 000 articles à vendre à votre prix!

On ne laisse pas passer pareille occasion quand on aime le ski comme nous... de Sportek!

VENTE & REVENTE
NEUF & SECOND
CONSIGNATION & REPARATION
SPORTEK 626-3333
ANGLE BOUL. HENRI BOUSSA ET 83 RUE



UN TERRAIN

au LAC DELAGE

- Développement résidentiel privilégié à 15 minutes du nord de Québec
- Toutes les commodités de la ville en milieu montagnard incluant les services municipaux sans taxes de secteur
- Au centre des activités de loisirs en plein air
- Des lots de 10,000 pieds carrés et plus sont à votre disposition à partir de .80¢ le pied carré
- Téléphonnez à 848-3052 ou mieux encore venez nous visiter

Les Immeubles des Monts Inc.
Ville du Lac Delage, P.Q.

Réal Cloutier se fixe un objectif modeste

par Maurice DUMAS

Non, Réal Cloutier n'a pas perdu confiance en ses moyens. Il est toujours aussi sûr de lui-même, mais il s'est fixé un objectif assez modeste pour sa première campagne dans la Ligue nationale de hockey.

"Je vais commencer par penser à une production de 40 buts, a-t-il confié. Après, on verra."

Agé de seulement 23 ans, Réal Cloutier a viré la défunte Association

mondiale de hockey à l'envers avec une incroyable récolte de 283 buts en cinq saisons. Une moyenne de 56 buts par année!

"Même si j'ai cinq ans d'expérience derrière moi, on se dirige un peu vers l'inconnu, a-t-il narré. Certains affirment qu'on s'en va dans le grand monde. Nous serons bientôt en mesure de savoir s'il est vrai que l'Association mondiale de hockey n'était qu'une ligue semi-professionnelle."

Avec Réal Cloutier, une brève introduction et l'entrevue s'enclenchent. Pas question de rembarquer un journaliste et essayer de lui faire prendre son trou même si la discussion s'oriente vers un sujet délicat, pour ne pas dire emmerdant! Et surtout pas de phrases entortillées.

La pression

S'il n'a jamais disputé un match dans la Ligue nationale, Réal Cloutier n'est pas pour autant né de la dernière

pluie. Il est heureux comme un poisson dans l'eau quand il se présente devant un gardien de but adverse, quand il allume la lampe rouge.

"Mes succès dans l'AMH augmentent la pression sur mes épaules, a-t-il précisé. Les gens ont hâte de voir comment je me comporterai devant le calibre de jeu de la Ligue nationale. Ma production est directement reliée à mon début de saison. Si ça part comme dans le passé, ça devrait bien aller."

On dit qu'il y aura une période d'adaptation pour les joueurs des quatre équipes de l'expansion. "C'est certain que nous aurons besoin de quelques matchs pour nous ajuster, pour rattraper cette fameuse seconde dont on parle tant, a reconnu Réal Cloutier. Qu'importe! Je suis prêt à toute éventualité et je me propose de donner la claque pour en mettre plein la vue aux gens de la Ligue nationale."

Plusieurs observateurs lui prédisent plus que 40 buts.

Retenez ce que Paul Shmyr, des North Stars du Minnesota, avait à raconter, plus tôt cette semaine: "Réal Cloutier enfilera entre 50 et 60 buts dans la Ligue nationale. Surtout s'il est réuni à des gars comme Robbie Ftorek et Marc Tardif."

Quelques langues de vipère ont déjà prétendu que Réal Cloutier salirait son fond de culotte dans la Ligue nationale. "Des menteurs, des calomnieux, a répondu Paul Shmyr. Il n'y aura jamais un circuit assez puissant pour freiner un joueur comme lui. Il est né avec l'instinct de marqueur."

Paul Shmyr ne s'est pas fait torturer le bras pour vanter les mérites de Réal Cloutier.

Le jeune surdoué de Saint-Emile se dit parfaitement rétabli de sa blessure à la colonne vertébrale. "Je ressens encore quelques douleurs musculaires le matin, mais rien pour gêner mon jeu", a-t-il conclu.

Il évoluera aux côtés de Robbie Ftorek et Marc Tardif, ce soir, au Colisée, contre les Rockies du Colorado.

Ron Low et Goran Hogosta se partageront la besogne devant le filet des Nordiques. L'entraîneur Jacques Demers et son adjoint André Boudrias ont toutefois refusé de divulguer l'identité des autres participants à cette rencontre hors-concours.

Don Cherry, le nouvel entraîneur des Rockies, enverra dans la mêlée les Barry Beck, Rob Ramage, Wilf Paiement, John Van Boxmeer, Jack Valiquette, Don Saleski, Mike Christie et Nelson Pyatt.

EN BREF: "Je n'ai pas le choix de me rapporter aux Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, a déclaré, hier soir, le centre Bob Ftorek. Je vais laisser passer une couple de semaines et je demanderai peut-être d'être échangé à une autre équipe. Je veux jouer dans la Ligue nationale..." Le défenseur

John Baby monte de plus en plus dans l'estime des dirigeants des Nordiques. Quatre blessés, Robbie Ftorek, Serge Bernier, Curt Brackenbury et Blair Stewart, ont recommencé à patiner, hier... Le défenseur Gary Larivière devrait les imiter dans quelques jours.

L'alignement des Rockies

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1—Hardy Arstrom; | 15—Jack Valiquette; |
| 30—Bill Oleschuck; | 16—B. Smith; |
| 31—Michel Plasse; | 19—Nelson Pyatt; |
| 2—Kevin Morrison; | 20—Bob Atwell; |
| 3—Mike Christie; | 21—Dave Watson; |
| 4—John Van Boxmeer; | 22—Andy Spruce; |
| 5—Barry Beck; | 23—Merlin Malinowski; |
| 6—Rob Ramage; | 24—Trevor Johansen; |
| 8—Doug Berry; | 25—Dennis Owchar; |
| 9—Wilf Paiement; | 26—Mike Kitchen; |
| 10—Peter Sturgeon; | 27—Ron Delorme; |
| 11—Don Saleski; | 28—Rob Flockhart; |
| 12—Don Ashby; | Entraîneur: Don Cherry. |

Goulet et David, deux causes d'insatisfaction pour Demers

L'entraîneur Jacques Demers et son adjoint André Boudrias sont insatisfaits du rendement à l'entraînement de Michel Goulet et Richard David, deux jeunes ailiers gauches sur qui on fonde de grands espoirs.

"Il y a des jeunes qui feraient mieux de se réveiller s'ils désirent commencer la prochaine saison à Québec, ont grinché Demers et Boudrias. Ils empruntent la mauvaise voie s'ils croient rester avec nous en flânant pendant l'entraînement. Nous n'identifions pas encore les fautifs, mais vous les journalistes, vous savez qui nous pointons du doigt."

Nul besoin d'être clerc pour déduire que Demers et Boudrias reprochent un manque flagrant d'agressivité à Goulet et David. Ce dernier a démarré en coup de vent, mais il aurait ralenti depuis quelques jours.

Michel Goulet semble éteint, son jeu manque de mordant.

Demers et Boudrias seront intraitables. Ils n'utiliseront que les jeunes qui veulent travailler. "Autant nous sommes satisfaits de Pierre Lacroix et Dale Hunter, autant nous sommes déçus de deux jeunes ailiers", ont-ils répété.

D'ailleurs, Demers et Boudrias ont sermonné les deux jeunes en question au cours des derniers jours. La mise en garde est servie.

Les dirigeants des Nordiques ont déjà une bonne idée de la composition de la prochaine année. "Nous ne sommes pas sûrs de cinq ou six joueurs", ont précisé Demers et Boudrias. Dans le moment, Michel Goulet et Richard David appartiennent aux cas douteux.

En véritable professionnel qu'il est, le défenseur François Lacombe quittera Québec, demain, pour se rapporter aux Firebirds de Syracuse, sans incendier la baraque.

"On m'a retranché après seulement quatre jours d'entraînement, en même temps que tous ceux qui n'avaient aucune chance de rester à Québec, a-t-il regretté. Ça fait mal, ça blesse ton orgueil. J'ai passé l'âge de grimper dans les rideaux. Je m'en vais à Syracuse avec l'idée de fournir le meilleur de moi-même. Je ne me laisserai pas aller parce que je veux revenir à Québec."

François Lacombe est lié aux Nordiques pour les trois prochaines saisons. Il jouera à Syracuse au même salaire qu'il devait encaisser à Québec.

Dick Williams: plus d'ennemis que jamais



claude larochelle

Quoi qu'il advienne maintenant des Expos de Montréal, on pourra dire que c'est la saison où le gérant Dick Williams a décidé de retrouver son caractère maussade et bourru du passé.

Ce n'est pas un concours de popularité que de tenter de propulser une équipe au sommet et le gérant de 50 ans s'est fait quelques solides ennemis dans ses parages au cours de l'été. Il a refusé notamment de se laisser embrocher par les représentants de la presse aux questions parfois insidieuses.

Le grisonnant Dick avait même l'épiderme sensible face aux "second guessers" et il lui est arrivé de les fustiger avec ses gros sabots. Il y a trois semaines environ, j'ai été témoin d'une scène où il avait répondu aux scribes d'une voix brusque et coupante. Fusillant quelques journalistes du regard, il avait débité une sentence sans répliques:

"Je ne vous laisserai pas avoir le dessus sur moi, messieurs. On est mal payé dans ce fichu métier pour prendre tout ça. Moi sur le terrain, je vais sur la ligne de feu. C'est moi qui prend la première décision. Si l'affaire m'explose dans les mains, je ne vous laisserai pas la chance, vous autres les gérants d'estrade, de prendre la deuxième décision. Non messieurs. C'est trop facile et trop confortable."

Tirade typique de cet homme qui a retrouvé en 1979 sa peau de vieux guerrier après avoir été accusé, la saison précédente d'avoir instauré la douce vita dans son camp, une attitude hautement permissive à l'endroit de l'indiscipliné Ellis Valentine notamment. Mais dans sa peau de bagarreur, il s'est constitué une impressionnante liste d'ennemis.

La meilleure façon de vider le vestiaire des Expos en un temps record, ce n'est pas en criant "au feu", mais en annonçant une collecte pour acheter un cadeau de fête à Dick Williams, commentait un journaliste dans un style particulièrement railleur récemment.

Comme Bowman

Faisons rapidement le tour des petits copains qui auraient le goût de clouer le maussade personnage au pilori.

1 — Dave Cash au passé de vedette, abandonné comme un vulgaire cabot dans l'abri des joueurs, un athlète qui a déclaré que plus jamais il ne pourrait faire confiance à Williams.

2 — Steve Rogers qui a été à plusieurs reprises victime de la gueule de bois de Williams, ce regard de vieil éléphant qui charge, le tout assaisonné de réflexions caustiques dont seul ce gérant a le secret. On peut dire que c'était bien mérité, le numéro 1 du monticule s'efforçant depuis la rencontre des étoiles. Il n'en reste pas moins que les deux hommes ne se parlent pas.

3 — Ross Grimsley, signataire

de 20 triomphes en 1978, considère que son gérant l'a envoyé à la poubelle comme un déchet. Il considère qu'il s'est fait sortir de la rotation avec un coup de pied au derrière.

4 — Rudy May a subi le traitement de l'ignorance totale en première moitié de saison, traitement impitoyable et injustifié suivant ce lanceur puisqu'il a prouvé qu'il était capable de donner des victoires à son club quand le mentor s'est sorti de son attitude butée.

5 — Quelques journalistes ne font pas de cas des railleries et réparties brutales du gérant. Un guerrier, c'est un guerrier. Mais quelques scribes ont perçu là quelques tentatives d'intimidation, une façon de les faire entrer dans le rang. Ils l'ont sur le cœur.

"C'est normal qu'il y ait du fun dans le baseball, m'avait jeté Williams, au cours d'un entretien, cet été. C'est un sport pour les jeunes. Je me demande ce que je fais là-dedans."

Est-ce la fatigue qui a ramené le gérant à ce niveau vindicatif qu'on lui connaissait dans le passé? Après avoir tout viré à l'envers alors qu'il se trouvait avec les Angels de la Californie, le stratège s'était drôlement assagi en arrivant à Montréal. Beaucoup trop.

"Les bons gars finissent derniers", avait dit Léo Durocher. Scotty Bowman avait compris ça avec les Canadiens qui lui vouent un ressentiment éternel. Dick Williams est revenu à sa bonne vieille recette. Un tas de gens sont en beau fusil, mais ça marche!

Canadiens et Flyers annulent

Selon PC, AP et UPI — Yvan Cournoyer a marqué à deux reprises et Guy Lafleur a complété le pointage, alors que les Flyers et les Canadiens se sont livrés un match nul de 3 à 3 au Forum de Montréal devant 16,145 spectateurs.

Les Flyers ont pris l'avantage au début du troisième vingt, après avoir laissé les hommes de Bernard Geoffrion être les seuls à s'inscrire au pointage avec le premier filet de Cournoyer, après les 40 premières minutes de jeu. Bob Daley et Bobby Clark donnaient ainsi deux buts à leur supporters en début de dernière reprise, mais le second but de Cournoyer venait provoquer l'égalité.

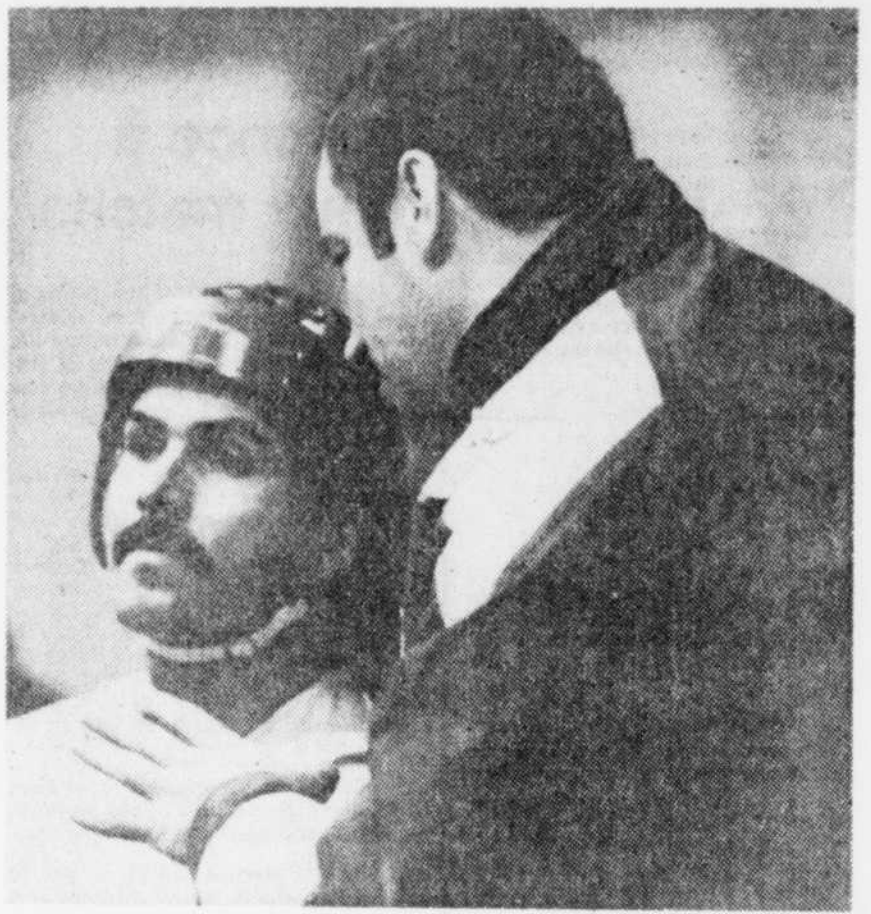
Philippe Myre devant la cage des représentants de Philadelphie devait finalement concéder un troisième point au Canadien par l'entremise de Guy Lafleur qui complétait une stratégie amorcée par la recrue Gaston Gingras. Denis Ververgaert avait précédemment donné à nouveau la priorité aux Flyers en déjouant Bunny Larocque.

Pour Montréal, ce verdict nul complète une fiche plutôt reluisante de cinq victoires, alors que les Flyers, eux, ont un dossier jusqu'à ce stade-ci dans les matchs hors-concours, de deux victoires, une défaite et quatre matchs nuls.

Bruins—Rangers

A Providence où avait lieu la rencontre entre les Rangers et les Bruins, il n'a pas été possible non plus de faire un maître dans ce match terminé également au compte de 3 à 3.

Deux jeux de puissance en fin de deuxième période ont mis un terme aux offensives respectives des deux équipes, après que Peter McNab et Lucien De Blois se soient respectivement échangés des filets. Outre De Blois, Phils Esposito et Claude Larose ont marqué pour New York, imités par Terry O'Reilly et Al Secord.



Réal Cloutier écoute religieusement les conseils de son entraîneur Jacques Demers.

Appui pour Equipe-Québec

L'avocat Guy Bertrand a profité du passage du journaliste Donald Ramsay du Globe and Mail de Toronto pour lui dire qu'il n'avait pas abandonné son projet d'Equipe-Québec, une formation qu'il espérait inscrire dans le tournoi de la coupe Canada de 1980... Le journal en question a d'ailleurs fait une manchette des propos de Bertrand.

Comme je le signalais à mon collègue Ramsay, au Colisée, l'autre soir, il serait naïf de croire que Bertrand abandonnera sa bataille pour l'Equipe-Québec en dépit des nombreux obstacles se dressant sur sa route... Il va peut-être y avoir du rififi avant que l'infatigable tribun n'atteigne son but, mais il ne lâchera pas.

Mais alors que je discutais de cette affaire avec le journaliste torontois, Gilles Léger a fait une intervention à retenir... Il a plaidé comme suit: "Si on enlève toute politique de cette affaire, il y a peut-être une chose au monde que les maniaques du hockey

voudraient voir, et c'est une rencontre opposant les francophones aux anglophones. C'est tout simplement un naturel, et il y a quelque chose qui attire par-dessus tout. Les deux groupes jouent de façon bien différente. Les francophones sont plus émotifs par exemple. Ce serait tout un affrontement à voir."

On se souvient comment on a monté en épingle les duels entre le Canada et l'URSS, et l'on pourrait sans doute obtenir la même charge émotive dans l'entreprise de Bertrand... Ce truc carabiné déboucheur peut-être sur un éveil général dans le hockey canadien, une nouvelle vigueur permettant à ce hockey de rejoindre la science des Européens.

Le patron des North Stars, Lou Nanne, se permet une nuance devant l'affirmation de Réjean Houle voulant que les joueurs de l'AMH accusent deux secondes de retard... "Réjean voulait probablement parler de l'avance des joueurs du Canadien par rapport à tous les autres clubs, y

compris ceux de la Ligue nationale", dit-il à la blague.

Dale Hunter, le surdoué joueur de centre de 19 ans a été recueilli par les Nordiques en pensant au premier choix perdu à Chicago, en 1980, en retour de Réal Cloutier... Une sorte de premier choix par anticipation ce Hunter qui ressemble à un gamin timide et qui répond avec éclat aux espérances qu'on a placées en lui... L'adjoint André Boudrias, témoin cette semaine de la performance de cette recrue face aux North Stars du Minnesota se dit ébloui... "Je ne crois pas avoir jamais vu un athlète de 19 ou 20 ans jouer avec autant d'aplomb dans la Ligue nationale", dit-il.

L'arrière Pierre Lacroix en est un autre qui laisse entrevoir d'énormes possibilités... Pierre se montre pourtant prudent... "Je trouve que ça ne va pas si pire, dit-il, et à l'offensive ça va assez bien. Mais je réalise qu'il me manque quelque chose; j'ai un peu de misère avec le synchronisme".

Pêcheurs et vacanciers! Nos parcs et réserves vous invitent pour la saison de pêche 1980.

● Les gagnants seront contactés, pour choisir leur réservation, suivant l'ordre prioritaire établi lors du tirage. Cette opération se déroulera en janvier et février 1980, et les appels logés hors du Québec seront aux frais de l'utilisateur.

Réservations par le réseau téléphonique

Les disponibilités restantes dans les parcs et réserves fauniques y compris les auberges Gîte du Mont-Albert et Fort-Préval seront mises à la disposition du public par le réseau de réservation téléphonique à compter du **15 mars 1980**. Les numéros à composer sont:

A QUÉBEC: 643-5349
A MONTRÉAL: 873-5349
AILLEURS AU QUÉBEC: 1-800-462-5349
EXTERIEUR DU QUÉBEC: (frais d'appel) 1-418-643-5349

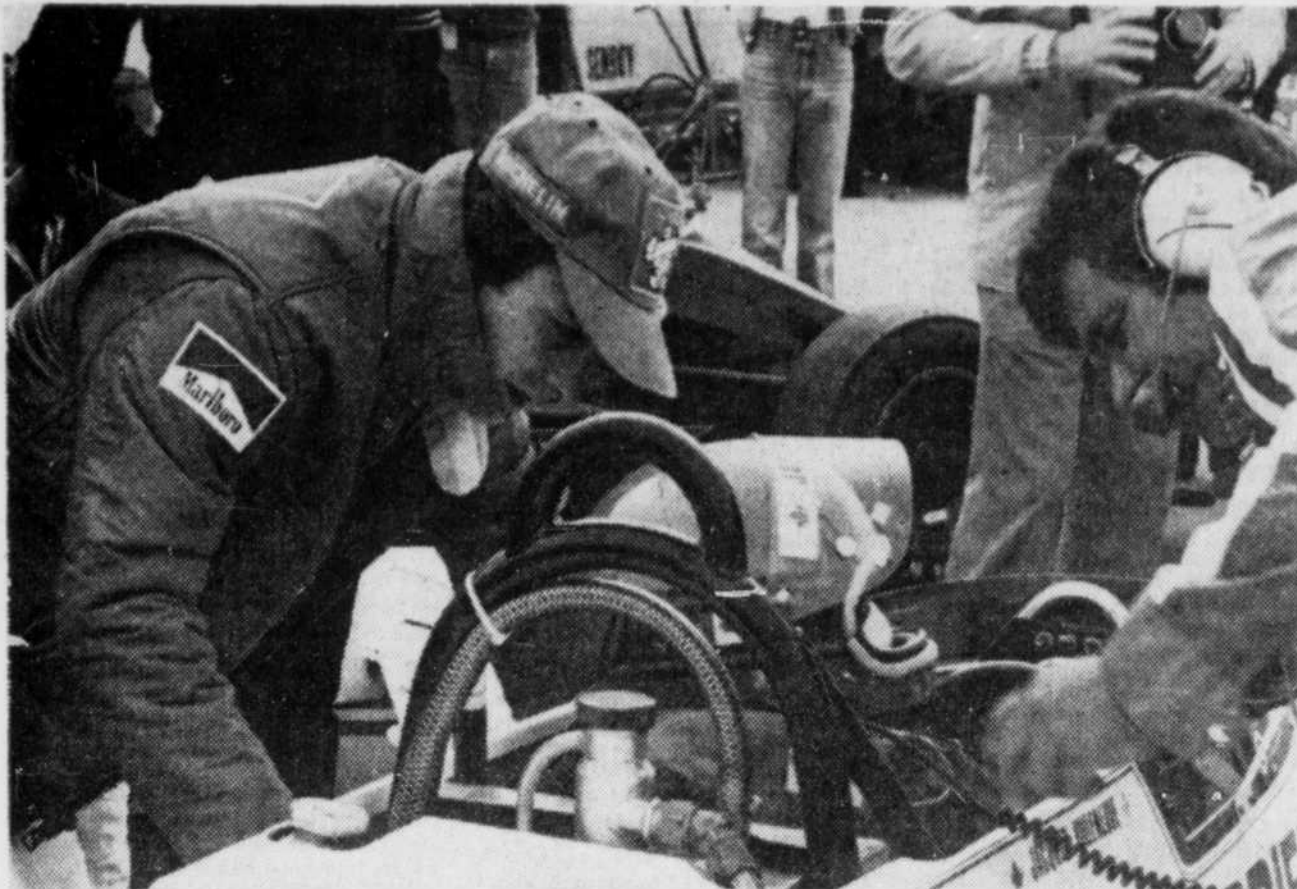
● Complétez une formule d'inscription que vous trouverez dans les bureaux du ministère à compter du 1er octobre et faites-la parvenir au Service de l'Accueil et des Réservations avant le 1er novembre 1979.

● Parmi les inscriptions reçues et valides, on choisira par tirage au sort, à l'aide d'un ordinateur, une liste de 6,000 noms en ordre numérique.

● Que vous soyez gagnant ou non, vous en serez avisé par écrit.

Gouvernement du Québec
Ministère du Tourisme,
de la Chasse et de la Pêche

sport



Le Soleil, Clément Thibault

Un mot d'encouragement de Gilles Villeneuve pour son frère Jacques, au moment où ce dernier s'apprête à entamer les essais pour la dernière course de Formule Atlantique, courue aujourd'hui.

Un père conciliant derrière deux coureurs automobiles

par Jacques ARTEAU
envoyé spécial du Soleil

MONTREAL — Sollicité de toutes parts, à la demi-heure près avec des engagements de toutes sortes, Gilles Villeneuve a été soumis à rude épreuve depuis qu'il est débarqué au Québec pour le Grand Prix du Canada de Formule Un.

C'est très dur, mais ça reste quand même une heureuse tournure des événements à penser à tout ce qui s'est produit jusqu'ici.

Cette observation n'est pas de Gilles Villeneuve. C'est celle de son père, Séville.

Réaliste, resté lucide devant la phénoménale montée de son fils aimé en Formule Un, Séville Villeneuve accepte, partage et prend sur lui de vivre les joies et les inconvénients du métier sur lequel Gilles s'est engagé.

Et il en va de même pour Jacques qui s'obstine à frayer lui aussi son chemin dans la même voie.

Laisser vivre...

«Je suis libéral dans ma façon de voir les choses, en ce sens que j'encourage ce qui peut mener à une réussite plutôt que m'objecter carrément selon mon propre jugement», fait

observer le père de Gilles, dont la réserve, la simplicité, voire la bonhomie se transposent fidèlement dans le comportement et les attitudes du coureur de la prestigieuse écurie Ferrari.

Ils (Gilles et Jacques) étaient encore assez jeunes quand je suis parti avec Georgette de Chambly pour Berthier, raconte Séville Villeneuve. Et naturellement, ils ont connu leurs heures de jeunesse et je ne considère pas qu'ils ont été si terribles du fait qu'ils eurent à payer des infractions parce qu'ils raffolaient trop de l'automobile. J'ai toujours préconisé qu'il faut laisser vivre et laisser croire à la réussite.

En père conciliant, il est plutôt intervenu en encourageant ses deux fils à s'engager sérieusement dans cette voie avec des objectifs à atteindre.

Prenant à témoin un ami personnel en Raymond Ducharme, directeur de l'hôpital de Berthier, Séville reprend avec un contentement bien senti: «Il s'est démené lui aussi, le ventre à terre pour les deux, il nous a beaucoup aidés, comme c'est le cas de Gaston Pa ent qui s'occupe des affaires de Gilles et Jacques».

Heureux tourment
Homme causeur, évill Villeneuve

se surprend tout à coup à resasser des souvenirs personnels comme raquetteur, de vieilles connaissances du club de l'Union commerciale de Québec.

C'est dans les années 1940, situe-t-il, j'ai surtout connu un Latulippe, un Lamontagne de Québec. Des hommes sympathiques, du temps que j'étais avec le club du Fort Chambly et du National. Faut que je salue ce monde-là.

Suivant une brève pause, il revient à ses deux fils pour souligner: «Moi et mon épouse sommes très heureux de la tournure des événements. Gilles a un avenir amplement assuré, même s'il subissait un coup dur et, quant à Jacques, tout s'est bien tassé pour lui en Formule Atlantique, ça augure bien».

Une fois passé le Grand Prix du Canada, Séville Villeneuve reprendra, avec son épouse, leur train de vie modeste, à mener leur entreprise de fabrication de vêtements pour jeunes enfants à Berthierville.

Si quelque chose a changé pour nous, conclut-il, c'est que Gilles est plus loin, l'ennui se fait parfois sentir. Mais lui, il n'a pas changé du tout, il veille d'ailleurs encore en professeur auprès de Jacques même si l'autre veut faire son chemin par ses moyens.

Les Williams dominant et Niki Lauda s'en va

par Jacques ARTEAU
envoyé spécial du Soleil

MONTREAL — Entrée bruyante des monoplace de Formule Un et tapageuses sorties de conducteurs, hier, sur le circuit de l'île Notre-Dame, lors des premiers essais pour le Grand Prix canadien couru demain.

Une première journée d'essais plus fertile que prévue en événements divers sur la piste et hors du circuit. Sommairement, les faits les plus marquants furent:

— Doublé des voitures Williams, avec Alan Jones et Clay Regazzoni établissant de nouvelles marques pour les essais.

— La défection de l'Autrichien Niki Lauda retourné à Vienne en Autriche.

— Déception sentie chez Renault avec ses voitures à 'turbo'.

— Plaintes unanimes des quatre meilleurs conducteurs de la journée sur des courbes du circuit.

Une contestation maintenue par Alfa Romeo contre les 'préqualifications' a finalement abouti à un deuxième coup de théâtre: la défection de son conducteur de tête, Niki Lauda, pliant bagages pour Vienne.

"J'en ai assez de la course...", a lâché Lauda soudainement devant le stand de Alfa Romeo dans les puits de ravitaillement pour ensuite quitter les lieux d'un pas résolu. Après s'être d'abord plaint d'un mauvais état physique, Lauda a prestement gagné la première sortie du circuit sitôt que Alfa Romeo s'est vu interdire officiellement l'accès au circuit. Parce que cette équipe avait maintenu son refus de se plier à une "préqualification" parce qu'elle était par ailleurs l'une des deux entrées dépassant le minimum de 30 inscriptions pour le Grand Prix du Canada, couru demain après-midi à 14h20, et retransmis par TVA et CTV.

Outre cette défection remarquée de Lauda, Alan Jones s'est envoyé pour sa part, sur piste, le meilleur temps des premiers essais chronométrés en 1:30.625 minute. Nouvelle marque qui vaut seulement pour le circuit modifié par rapport au tracé de 1978, ramené de 4.5 km à 4.1 km et comportant une courbe additionnelle, à 18.

Tous les temps ont de fait été supérieurs au meilleur chrono de 1:38.015 réalisé l'an dernier par Jean-Pierre Jarier sur Lotus, avec Regazzoni suivant en deuxième, puis dans l'ordre Jacques Laffite sur Ligier-Gitanes et Gilles Villeneuve sur Ferrari.

Une fois les premiers essais termi-

nés, des plaintes ont fait du bruit autour du circuit.

Réunis en conférence de presse, les quatre meilleurs conducteurs des essais, y compris Villeneuve, ont qualifié de "très risqués" les deux virages modifiés sur le tracé, dont le 'S' suivant la ligne droite des puits de ravitaillement. Le circuit est très dangereux, il n'est tout simplement pas à la hauteur des vitesses possibles, de déplorer Regazzoni, et il faut peut-être plutôt se demander si les voitures sont vraiment trop rapides pour tous les circuits.

Pour l'écurie Renault, le tracé n'est pas seulement dangereux, mais celui qui désavantage le plus la voiture à 'turbo' comparativement à tous les autres du circuit des Grands Prix de Formule Un.

Résultats des premiers essais

1 - Alan Jones (Audi Williams, les 4km 410)	1:30.625
2 - Clay Regazzoni (Sui) Williams	1:31.577
3 - Jacques Laffite (Fr) Ligier	1:31.896
4 - Gilles Villeneuve (Can) Ferrari	1:32.061
5 - René Arnoux (Fr) Renault Turbo	1:32.127
6 - Jody Scheckter (AUS) Ferrari	1:32.300
7 - Nelson Piquet (Br) Brabham	1:32.332
8 - Carlos Reutemann (Arg) Lotus	1:33.234
9 - Jacky Ickx (Bel) Ligier	1:33.355
10 - Jean Pierre Jaboille (Fr) Renault Turbo	1:33.442
11 - Patrick Tambay (Fr) McLaren	1:33.603
12 - Didier Pironi (Fr) Tyrrell	1:33.877
13 - Ricardo Patrese (It) Arrows	1:34.267
14 - Jean Pierre Jarier (Fr) Tyrrell	1:34.307
15 - Hans Stuck (All) ATS	1:34.627
16 - Mario Andretti (EU) Lotus	1:34.685
17 - Elio de Angelis (It) Shadow	1:34.904
18 - Jürgen Mass (All) Arrows	1:34.926
19 - Keke Rosberg (Fin) Wolf	1:35.061
20 - Ian Lammers (Hol) Shadow	1:35.173
21 - Derek Daly (Ir) Tyrrell	1:35.473
22 - Emerson Fittipaldi (Br) Copersucar	1:35.531
23 - Bruno Giacomelli (It) Alfa Romeo	1:35.561
24 - Hector Huelga (Mex) Lotus	1:36.030
25 - Arturo Merzario (It) Merzario	1:37.639
26 - Alex Ribeiro (Br) Copersucar	1:40.122
27 - Ricardo Zunino (Arg) Brabham	1:44.537
28 - Marc Surer (Sui) Ensign	1:44.953

1. Autrichien Niki Lauda n'a pas participé à cette première séance d'essais. Il a repris l'avion pour l'Autriche et a été remplacé par l'Argentin Ricardo Zunino.

Une partie de l'intérieur du magasin Bovet pour hommes de tailles 36 à 64.

Grand Prix du Canada

Extérieur du magasin, situé au 4475 est, boul. Métropolitain, (sortie Viau) à Montréal.

Bovet

Commanditaire de l'ensemble vestimentaire des officiels du GRAND PRIX DU CANADA.

Le magasin Bovet sur le boulevard Métropolitain, c'est le centre de la mode masculine à Montréal.

Pour les hommes de taille moyenne, forte ou très grande, vous y trouverez le plus complète collection de vêtements et chaussures de qualité.

Le stationnement est facile, le personnel expérimenté et courtois, et le service de retouches est fait sur place par des maîtres-tailleurs.

c'est la boîte à la mode!

Vêtements pour hommes de toutes tailles

MONTREAL • 4475 est, boul. Métropolitain
• 2567 est, Ontario
• 2001 rue University

QUEBEC • Place Ste-Foy

LAVAL • Le Carrefour Laval
ANJOU • Les Galeries d'Anjou
ST-BRUNO • Les Promenades St-Bruno
VILLE MONT-ROYAL • Centre Rockland

Les Oranges Mécaniques

s'en viennent!

SNO-THRO d'ARIENS. Reconnaissez-les à leur couleur orange et appréciez leur mécanique!

Les SNO-THRO d'ARIENS sont solides, robustes, puissantes et efficaces!

Les SNO-THRO d'ARIENS possèdent l'ingénieux système deux phases BROYAGE/EJECTION!

Les SNO-THRO d'ARIENS sont efficaces dans toutes sortes de neige!

Les SNO-THRO d'ARIENS peuvent projeter la neige, avec précision, jusqu'à 30 pieds!

Choix de sept modèles: 2.7, 3.5, 5, 7, 8 ou 10 C.V. à 4 ou 5 vitesses avant et marche arrière, selon le modèle. N'oubliez pas! Ariens, une mécanique couleur orange...

profitez-en!

Profitez de l'offre pré-saison Ariens et empochez jusqu'à \$100.* Découpez ce bon et présentez-le à votre détaillant participant Ariens. Vous bénéficierez d'une réduction allant jusqu'à \$100* à l'achat d'une souffleuse à deux phases Ariens.

Offre valable jusqu'au 31 octobre 1979 ou jusqu'à épuisement des stocks.

* Cette réduction varie selon le modèle choisi.

Pour communiquer avec le détaillant autorisé Ariens, veuillez consulter les Pages Jaunes.

Les Riders doivent absolument stopper Green

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa doivent vaincre les Alouettes de Montréal demain après-midi s'ils veulent demeurer dans la course au titre de la Section de l'Est de la Ligue canadienne de football.

Il leur faudra donc arrêter le demi David Green, qui terrorise les défenseurs ennemis avec ses courses en ligne droite.

"Il est très important d'avoir toujours beaucoup de joueurs près de lui, selon Mike Raines, des Riders. Dans les films, on s'aperçoit qu'il est encore plus efficace dans ses deuxième et troisième efforts."

Green a gagné 189 verges lors de la victoire de 11-3 contre Regina pour un total de 1,148 verges en 11 matches. Green vise un total de 1,600 verges cette saison afin d'établir un record chez les Alouettes.

"Vous notez un jeu où on le croit arrêté à la ligne de mêlée, mais il s'échappe et gagne 15 verges, a ajouté Raines. Il faut le bloquer 'en gang'."

Derrière les Alouettes

Les Riders accusent un retard de cinq points sur les Alouettes,

mais ont une partie de plus à jouer avant le match de dimanche. Montréal a remporté la première partie 32-14, puis Ottawa s'est vengé 31-29 dans la 2e avec un touché dans la dernière minute de jeu.

Dans un autre match de la LCF, les invincibles Eskimos d'Edmonton visitent les Stampeders à Calgary. Les Eskimos ont écrasé les Stampeders à deux reprises cette saison par des scores de 44-9 et 27-1.

Dans les changements d'alignement, Jim Borrow remplace Randy Rhino comme maraudeur chez les Alouettes.

Le quart Condrège Holloway voudra sans doute profiter de ce changement, mais les Riders devront aussi effectuer des changements en remplaçant Tom Davis et Ron Meeks.

La traditionnelle bataille pour le dernier rang du classement de la section Est de la Ligue Canadienne de football reprendra cet après-midi dans la Ville-reine alors que les Tiger Cats visiteront les Argonauts de Toronto.

Pourtant, il n'y a pas si longtemps, on croyait que les Argo-

nauts étaient pratiquement assurés de participer aux séries de fin de saison et déjà on avait dit adieu et à l'an prochain aux Tiger Cats. Mais les temps ont changé.

Depuis l'arrivée du quart-arrière Tom Clements, les Tiger Cats n'ont jamais aussi bien paru. Par contre, chez les Argos, c'est le contraire. Ces deux mêmes clubs s'affronteront dans les deux prochaines rencontres et s'il faut se fier à Harold Ballard, le propriétaire des Tiger Cats, son club parviendra à faire partie des séries tandis que les Argos seront éliminés.

"C'est insensé de croire que les Argonauts se sont améliorés sur l'an dernier, prétend Ballard. C'est le club le plus surestimé que je connaisse. Ils ne sont pas meilleurs que l'an dernier. Et selon moi, Forest Gregg est l'entraîneur le plus surestimé de toute la Ligue canadienne de football."

Ballard n'a pas été tendre à l'égard des Argonauts. Il a même demandé: "Dites-moi, qui ont-ils battus cette saison? (Les Argonauts sont 4-6). Ils nous ont vaincus quand nous étions un club minable. Maintenant, c'est différent. Ensuite, ils ont eu raison des Roughriders de la

Saskatchewan qui n'ont pas encore gagné une seule partie et enfin, ils ont pu avoir le meilleur sur les Rough Riders d'Ottawa, mais par chance. Il a fallu que le quart-arrière Condrège Holloway soit blessé pour qu'ils arrivent à leurs fins."

Tagge de retour

Dans l'Ouest, les Lions de Vancouver, qui recevront la visite des Blue Bombers de Winnipeg cet après-midi, salueront le retour de leur quart-arrière Jerry Tagge totalement remis d'une blessure à un genou. Malgré tout, c'est le jeune Joe Pao Pao qui sera le partant.

Demain les Eskimos d'Edmonton, toujours invaincus, se rendront à Calgary y affronter les Stampiders.

Pour revenir à Joe Pao Pao, soulignons qu'il a inscrit un nouveau record de la Ligue canadienne le 22 septembre dernier en complétant 18 passes successives contre les Argonauts de Toronto.

Les Lions ont déjà battu les Blue Bombers deux fois cette saison, mais il faut dire que les Blue Bombers se sont améliorés depuis quelques semaines.

Durant ce temps à Hamilton, on parle toujours de cette fameuse punition contre Tom Clements, celle qui a valu un touché de sûreté aux Eskimos d'Edmonton et éventuellement un triomphe de 22-21.

Clements a totalement transformé l'attaque des Tiger Cats et qui sait, peut-être sera-t-il de retour l'an prochain? On sait qu'il a l'intention de quitter le football canadien pour regagner la Ligue nationale, plus précisément les Chiefs de Kansas City, mais Harold Ballard n'a pas dit son dernier. Avec de l'argent, bien des gens changent d'idée.

"Ce n'est pas le moment de songer à mon avenir, a prétendu Clements au cours de la semaine. Quand la saison prendra fin, alors j'étudierai vraiment la situation."

Un nettoyage

Comme c'est l'habitude à chaque saison, les Argonauts viennent de faire un grand ménage dans leur formation. Le vétéran ailier défensif Wayne Smith a été échangé aux Roughriders de la Saskatchewan contre des considérations futures. L'entraîneur Forests Gregg a aussi congédié le demi défensif Jim

Marshall, le porteur de ballon Eddie Payton et le receveur de passes, Vic Anonsen.

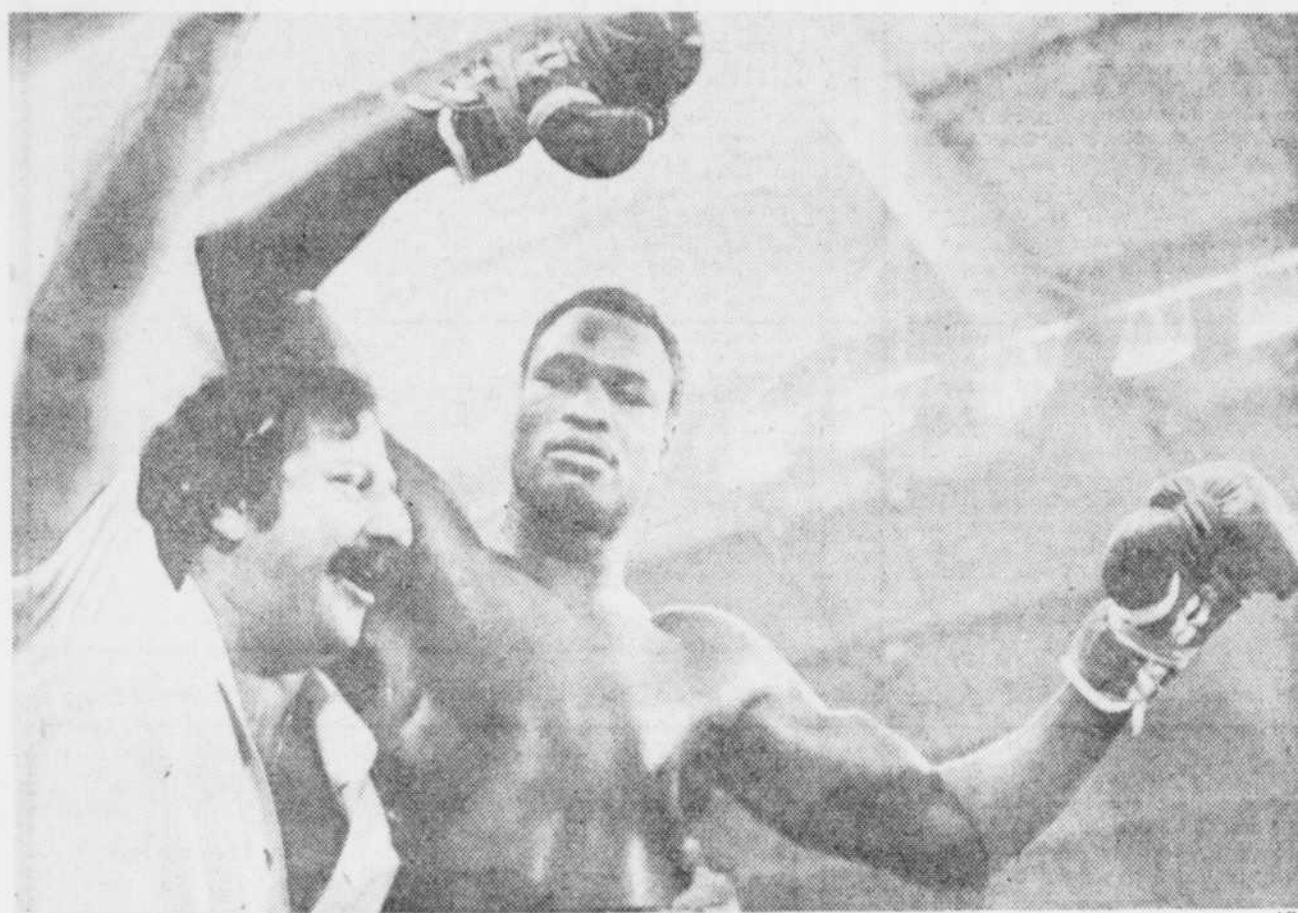
Le nom du porteur de ballon Terry Metcalfe a été placé sur la liste des blessés pour au moins 30 jours des suites d'une entorse à une cheville qu'il s'est infligée la semaine dernière à Vancouver.

Enfin, il reste les Rough Riders d'Ottawa, et l'instructeur George Brancato n'est pas plus pressé, que cela de faire face aux Alouettes, même si son club les a battus le mois dernier.

"Plus ils jouent plus ils s'améliorent, prétend Brancato. Ils ne commettent pratiquement jamais d'erreurs."

Richard Crump, acquis récemment des Stampiders de Calgary, effectuera son entrée au champ-arrière offensif des Riders demain contre les Alouettes à côté de Callin Prince.

A Calgary, les Stampiders devront effectuer au moins un changement à cause d'une blessure au secondaire de ligne Ollie Bakken. On croit que c'est Mike Horton, anciennement des Chiefs de Kansas City qui prendra sa place.



Larry Holmes a conservé, hier soir à Las Vegas, son titre de champion du monde des poids lourds, version du conseil mondial de la boxe, quand il a vaincu Ernie Shavers par arrêt de l'arbitre à la onzième manche. Son gérant Richie Giachetti était là le premier pour le féliciter.

Holmes conserve son titre

LAS VEGAS (d'après UPI) — Ce qui semblait être à un certain moment le combat le plus triste de la carrière de Larry Holmes, est soudainement devenu son triomphe le plus éclatant.

Dans la septième reprise, Holmes fut envoyé au plancher par un coup dévastateur de Earnie Shavers, mais après la bataille, Shavers a pris la direction de l'hôpital.

Holmes a en effet conservé son titre de champion des poids lourds, version du conseil mondial de la boxe, grâce à une victoire par knock-out technique à la 11e reprise, face à Shavers, dans un combat pour le moins sanglant.

Le combat fut arrêté après deux minutes dans le 11e round, donnant ainsi à Holmes une deuxième victoire sur Shavers. Mais c'est la façon dont Holmes a conservé son titre qui a le plus plu aux spectateurs.

"Il m'a frappé passablement plus fort que je m'y attendais", dit Holmes dont la fiche est maintenant de 32 victoires et d'aucune défaite. "Mais si je me fais envoyé au plancher, me relève et l'envoie au plancher à son tour, cela veut dire que je suis un grand boxeur."

Holmes a utilisé son jab de gauche, qui sort à la vitesse de l'éclair, pour pratiquer une large entaille au-dessus de l'oeil droit de Shavers dans les six premiers rounds. Et pendant tout le reste du combat, Shavers a été incommodé par le sang qui jaillissait de cette plaie. Immédiatement après le combat, il a pris la direction de l'hôpital le plus près afin d'y recevoir des points de suture.

Dans le septième round, Holmes a

continué à poivrer Shavers, qui vers le milieu de l'engagement, a réussi à toucher Holmes avec une solide droite

que le tenant du titre a reçu sur le côté du visage, ce qui l'a envoyé au tapis pour le compte de sept.

Un deuxième revers pour les Remparts

Les Remparts de Québec ont subi une deuxième défaite cette saison, mais ils ont vendu leur peau chèrement.

Les hommes de Martin Madden ont subi une défaite de 7-6 face aux Cataractes, à Shawinigan.

Les Remparts ont été totalement déclassés à la première période, qui prenait fin par le pointage de 4-1 en faveur de l'équipe locale.

Mais dans le deuxième vingt, les Québécois ont enfilé deux buts sans riposte pour resserrer le pointage, et après quatre minutes de jeu en troisième période, ils avaient pris les devants 5-4.

Mais les Cataractes se sont soudainement réveillés pour enfilier trois buts et ainsi mettre fin aux espoirs des Remparts.

Guy Fournier a été la vedette individuelle des Cataractes avec un tour du chapeau et son coéquipier Alain Labelle a contribué à la victoire avec deux buts. Du côté des Remparts, Marc Genest a été le meilleur à l'offensive avec deux buts et une aide.

Les Remparts disputeront leur prochaine rencontre demain alors qu'ils se rendront à Cornwall pour y affronter les Royals.

SOMMAIRE
QUÉBEC 5
SHAWINIGAN 7

Première période

- 1-Shawinigan: Alain Labelle (Giguère) 2:27
- 2-Shawinigan: Pierre Rioux (Dumouchel) 4:44
- 3-Shawinigan: Guy Fournier (sans aide) 4:07
- 4-Québec: René Labbe (G. Rioux, Therrien) 15:22
- 5-Shawinigan: Guy Fournier (T. Rioux) 17:18

Deuxième période

- 6-Québec: Gaston Therrien (Drouin) 5:24
- 7-Québec: Alain Rioux (Lefrançois, Genest) 10:24
- 8-Québec: Marc Genest (Drouin, A. Rioux) 19:51
- 9-Québec: Daniel Rioux (R. Labbe) 4:00
- 10-Shawinigan: Guy Fournier (Labelle, P. Rioux) 7:27
- 11-Shawinigan: Alain Labelle (P. Rioux) 11:26
- 12-Shawinigan: Sylvain Boutet (Morin, Guérette) 14:13
- 13-Québec: Marc Genest (Drouin, A. Rioux) 19:46

Penalités: Faucher Q, 5:55; Lessard Q, majeure, 12:15; Daigle S, mineure et majeure, Fraser Q, majeure, 15:29; Riel Q, 16:40; Thellen S, 18:49.

Tirs aux buts

Québec	11	16	11-38
Shawinigan	19	9	11-29

Gardiens: Pageau, Shawinigan; Romano, Québec.

\$1,000
et +
DE RABAIS

sur le prix de détail suggéré

HATEZ-VOUS!

Quantités limitées

**CELICA 1979
TOYOTA**

TOUTE UNE VOITURE!
TOUT UN ACHAT!

En bénéficiant de ce rabais, vous pouvez vous procurer une Celica 1979 à partir de

\$6,995



6070, BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE
TEL.: 623-9843

habitez un lieu privilégié

Villas de la
Colline
cap-rouge



les derniers espaces
adossés au golf

VERBOIS
1492 de la Colline, Cap-Rouge
831-3030

La gélinotte huppée, un petit gibier populaire



André Bellemare
chasse et pêche

Parmi les quelque 700.000 ou 750.000 chasseurs sportifs certifiés du Québec, plus du tiers se consacrent annuellement à la chasse des "petits gibiers", surtout à la chasse de la gélinotte huppée (ou "perdrix").

Cela est fort compréhensible: la gélinotte huppée peuple en abondance la presque totalité du territoire boisé du Québec; on la retrouve même près des régions fortement urbanisées. Il n'en coûte pas une fortune pour chasser ce gibier, d'autant plus que l'équipement de base est fort peu élaboré. D'autre part, c'est un type de chasse qui procure de l'action contrairement à ce qui survient au cours d'expéditions de chasse des gros gibiers.

La "perdrix"

Nos ancêtres appelaient "perdrix" les gélinottes huppées qu'ils avaient vues ici, à leur arrivée, parce que cet oiseau leur rappelait ces perdrix des contrées européennes. La gélinotte est "huppée" parce qu'elle porte une crête de plumes ou huppe sur la tête.

Cet oiseau a toujours été considéré comme stupide par bien des personnes, au point qu'on qualifiait de "tête de gélinotte" ou de "tête de linotte" tout individu étourdi qui ne s'occupait pas sérieusement de ses

affaires, qui se laissait prendre en flagrant délit, qui avait le don de toujours se fourrer dans un mauvais pétrin! Mais il ne faut pas se fier à cette mauvaise réputation de la gélinotte huppée: elle sait fréquemment déjouer les chasseurs les plus expérimentés.

On trouve la gélinotte dans les forêts de bois mêlés, c'est-à-dire dans les forêts qui ont déjà subi des coupes; il doit y exister une concentration d'arbres feuillus (trembles, peupliers, bouleaux, saules) et de conifères (sapins, épinettes). Les bourgeons des feuillus constituent la principale nourriture de la gélinotte et elle peut trouver le couvert sous ou dans les branches des conifères. Sa nourriture est abondante dans les forêts aux essences mêlées: bourgeons, brindilles, feuilles, baies sauvages. Bon nombre de forêts de conifères du Québec, à la suite d'une exploitation forestière, d'un incendie ou d'une exploitation agricole, ont fait place à des "bois mêlés" propices à la reproduction de la gélinotte.

À l'automne, les chasseurs de ce petit gibier n'ont qu'à arpenter les chemins forestiers, les routes gravellées traversant ces boisés: ils pourront apercevoir les gélinottes se chauffant au soleil dans ces sentiers et chemins, les jours où il n'y a pas de vent, ou bien les gélinottes reposeront dans des tas de branches mortes en bordure de ces chemins et s'envoleront brusquement à l'approche du chasseur. Le sportif n'aura qu'à suivre l'oiseau dans son vol très court et découvrir où la gélinotte s'est branchée.

Après avoir passé la nuit sous le couvert, dans les "talles" d'épinettes, pour se protéger de ses

ennemis naturels, la perdrix commence à circuler dans les coteaux de bois francs pour se nourrir, au petit matin. Découvrez donc le sentier ou le chemin, à flanc de montagne, qui sera frappé par la lumière et la chaleur du soleil, durant la matinée, et vous serez dans le territoire fréquenté par les gélinottes huppées.

Dès que le soleil commence à échauffer le sol de ses rayons et à évaporer la rosée du matin, la gélinotte s'arrête le long des chemins et sentiers pour y ingurgiter le gravier fin nécessaire à sa digestion ou pour s'ébrouer dans le sable fin et chaud. Elle accomplira ce manège de manière à se débarrasser de l'après-midi, lorsque le soleil sera bien haut dans le ciel. La proximité de fruits sauvages et d'un ruisseau coulant en cascades sous le couvert forestier, sont des atouts majeurs.

Rappelez-vous qu'il vous faut avancer lentement, vous arrêter et écouter: la gélinotte que vous dérangerez émettra alors son gloussement caractéristique et vous dira presque où aller la chercher! C'est la raison pour laquelle tant de personnes la considèrent stupide. Si l'oiseau ne vous a pas entendu venir et que vous débouchez brusquement près de lui, il s'envolera d'un coup sec et le battement sourd de ses ailes vous indiquera dans quelle direction il est parti: pénétrez alors dans le sous-bois et faites décoller l'oiseau de nouveau, car il ne s'est pas branché très loin de vous.

À cette période-ci de l'année, alors qu'il y a beaucoup de feuilles aux arbres à cause de la belle température des dernières semaines, la gélinotte que vous dérangerez préférera peut-être se sauver à

pattes: arrêtez et écoutez, car le craquement des feuilles mortes au sol vous indiquera la direction que l'oiseau aura prise. Il vous faudra avoir bonne vue, le plumage de l'oiseau constituant un merveilleux camouflage dans le sous-bois: votre ouïe sera alors votre meilleur outil de chasse.

Puisque la distance séparant le chasseur de sa cible est souvent fort courte, puisque le chasseur n'a pas toujours le temps de viser la gélinotte avec précision avant de tirer, l'emploi d'une arme et de munitions appropriées prennent donc de l'importance.

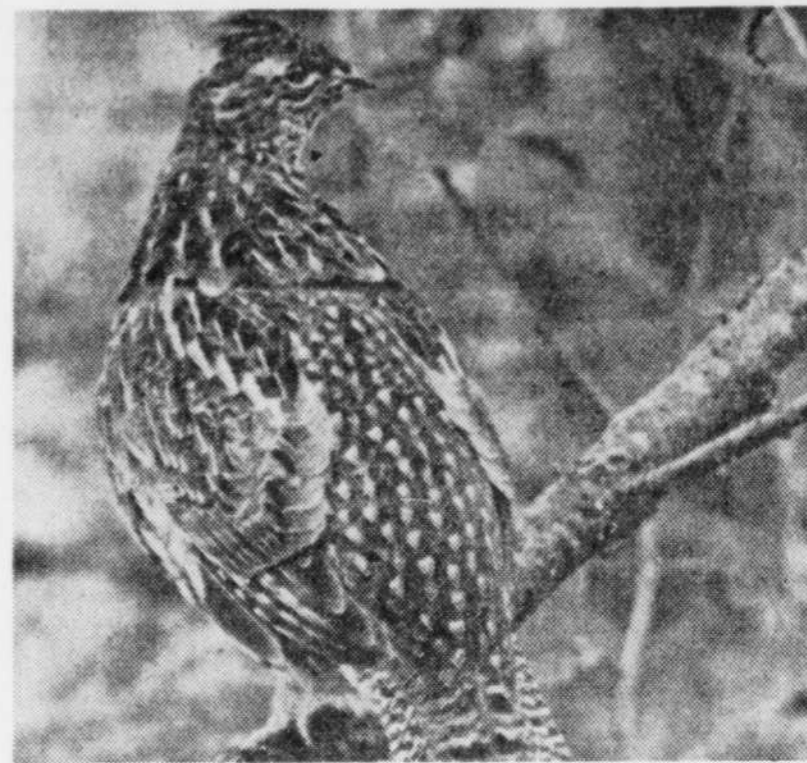
Evidemment, il est permis d'utiliser les carabines de calibre .22, mais le tir avec ces armes demande beaucoup de précision; d'autre part, si vous tirez avec une carabine de calibre .22 sur une gélinotte branchée et que rien derrière l'oiseau ne peut arrêter le projectile qui manquera la cible, cela peut devenir dangereux à proximité de centres habités.

Je vous conseille plutôt l'usage d'un fusil de chasse, particulièrement celui de calibre .410, avec des munitions de 2 1/2 pouces de longueur renfermant des plombs no 6. Un fusil de jauge 20, dont le canon aurait un étranglement intermédiaire ("improved cylinder" ou "modified choke") est recommandé aussi; les munitions devront avoir une charge normale de poudre ("standard load") et une pesanteur raisonnable de plombs d'une grosseur logique (une once de plombs no 7 1/2).

Un fusil plus puissant, comme celui de jauge 12, avec un canon à étranglement maximum ("full choke") risquerait de transformer le

gibier en bouillie pour les chats! Mais, si c'est le seul fusil que vous possédez, vous pouvez l'employer quand même, en faisant bien attention de viser un peu au-dessus ou en avant de la tête de la gélinotte, surtout si vous tirez à courte distance, car le trop fort étranglement du canon de l'arme ne dispersera pas suffisamment les plombs. Il n'est pas nécessaire de "bombarder" l'oiseau avec des plombs trop gros (no 4) ou de le "saler" avec des plombs trop petits (no 9 1/2) que vous serez obligé de croquer après la cuisson de l'oiseau.

Rappelez-vous que pour chasser la gélinotte, vous devez détenir votre certificat de chasseur (la "duhaimette") à \$3 et que vous devez vous procurer le permis québécois de chasse des petits gibiers (\$5,25). Vous devrez porter en tout temps le dossard orange fluorescent; si vous chassez dans une ZEC, il vous faudra acheter votre carte de membre de cette ZEC-là (\$15) et payer pour circuler sur les chemins (moyenne de \$5). Pour acheter ou emprunter une arme à feu, il vous faut votre certificat d'autorisation d'acquisition d'armes à feu (\$10).



les meneurs

(Matches d'hier non inclus)

LIGUE NATIONALE

Au bâton

mm	ab	p	cs	2b	3b	cc	pp
Hernandez, StL	383	601	114	206	47	11	104
Rose, Phi	328	613	89	201	39	5	4
Knight, Cin	320	543	64	174	37	4	10
Garvey, LA	316	639	91	202	32	1	27
Horne, MI	316	475	64	150	15	1	22
Templeton, StL	313	664	104	208	31	19	9
Mazzilli, NY	311	579	77	190	34	4	14
Parrish, MI	309	534	82	165	38	2	30
Windfield, SD	307	367	25	180	27	10	23
Matthews, Atl	304	624	97	190	34	5	27
Parker, Pit	301	606	106	183	45	7	24
Hendrick, StL	300	493	67	148	27	1	15
Madlock, Pit	299	548	84	192	23	5	14
Garner, Pit	294	637	74	158	32	8	11
Cruz, Hou	289	553	72	160	33	7	9
Publ, Hou	287	585	86	171	22	4	8
Doleau, Chi	286	623	91	178	26	10	5
Kingman, Chi	286	619	94	148	17	5	47
Outiveros, Chi	285	513	57	146	27	2	4
Cey, LA	284	483	77	137	20	1	28
Concepcion, Cin	284	561	90	165	25	3	16
Carter, MI	283	605	74	143	26	5	22
Felt, Pit	283	523	65	146	23	1	64
Morero, Pit	283	601	106	190	21	12	8
Backner, Chi	282	578	71	163	33	7	14
Maddox, Phi	282	547	70	154	28	6	13

Au mitouille

g	p	ml	cs	bb	rab	mpm
Hume, Cin	10	9	162	161	33	30
Richard, Hou	17	13	285	217	96	302
Schatzeder, MI	10	5	162	136	39	106
Hoodson, Atl	11	10	212	191	63	129
Nickro, Hou	20	11	257	214	107	115
Rogers, MI	15	11	241	226	75	138
Perry, SD	12	11	233	225	67	149
Forsch, Hou	11	6	171	132	35	36
Lee, MI	16	10	214	221	46	38
Seaver, Cin	16	6	215	187	61	131
Swan, NY	13	13	246	234	56	144

Candelaria, Pit
Kison, Pit
Martinez, StL
Andujar, Hou
Nickro, Atl
Sanderson, MI

LIGUE AMERICAINE

Au bâton

mm	ab	p	cs	2b	3b	cc	pp
Lynn, Bos	330	328	116	117	42	1	39
Brett, KC	329	645	119	212	42	20	23
Whee, KC	327	511	116	200	40	6	39
Downing, Cal	323	304	85	163	27	3	12
Oliver, Tex	322	490	68	158	27	4	12
Lexano, MI	321	473	84	152	29	3	28
Molitor, MI	318	575	85	183	27	16	9
Kemp, Det	318	490	88	156	26	3	28
Lemon, Chi	317	546	77	173	43	2	17
Bochte, Sea	314	547	78	172	37	5	16
Wilson, KC	312	574	109	179	18	13	6
Johnson, Chi	307	473	59	145	28	1	12
Cooper, MI	306	585	81	179	42	1	23
Landraux, Minn	305	564	81	172	27	5	15
Bell, Tex	298	658	89	196	41	3	18
LaFlote, Tex	298	591	106	176	22	9	7
Baylor, Cal	297	617	118	183	33	3	26
Murray, Balt	297	565	89	176	30	25	94
Piniella, NY	297	461	49	137	22	1	11
Singleton, Balt	295	560	94	185	29	1	35
Grieh, Cal	295	325	77	136	30	5	29
Cowens, KC	295	311	68	131	18	7	9
Otis, KC	294	575	100	169	27	2	18
Rivers, Tex	294	524	70	154	26	8	9
Jackson, NY	294	452	76	133	24	2	27

Au mitouille

g	p	ml	cs	bb	rab	mpm
Guidry, NY	18	8	233	201	89	197
John, NY	20	9	268	238	64	104
Eckersley, Bos	17	10	247	224	65	150
Flanagan, Bos	23	8	258	241	68	179
McGregor, Balt	13	6	175	163	23	81
Billingham, Det	10	7	156	160	60	50
Calderon, MI	15	6	228	247	35	37
Morris, Det	16	7	189	172	58	109
Kosman, Minn	19	13	236	239	82	154
Frost, Cal	16	9	235	230	76	104
Baumgarten, Chi	13	8	191	175	83	72
Zahn, Minn	13	7	165	176	40	35
Comer, Tex	17	11	239	225	82	86
Ryan, Cal	16	13	218	186	111	219
Wise, Cleveland	15	10	226	220	66	105

Enquête sur l'affaire Kammeyer

NEW YORK (AP) — Le président de la Ligue américaine de baseball, Lee MacPhail a rencontré Billy Martin hier au sujet d'une rumeur voulant que le gérant des Yankees ait donné \$100 au lanceur Bob Kammeyer pour atteindre Cliff Johnson, des Indians de Cleveland.

Martin a nié l'affaire, reconnaissant qu'il avait donné \$100 à Kammeyer pour les partager avec deux autres lanceurs afin d'oublier le bombardement que les Indians leur avaient fait subir.

Les deux hommes semblaient de bonne humeur après leur entretien de 35 minutes.

MacPhail a exigé des rapports de Marty Springstead, arbitre au premier but à Cleveland le 18 septembre, et de l'arbitre du marbre Vic Voltaggio, lequel se fait attendre.

MacPhail, qui a déjà parlé à des dirigeants des Indians, poursuit son enquête.

Winfield

Les Padres de San Diego devraient échanger Dave

Winfield dans le but de reconstruire le club, selon l'instructeur des frappeurs Billy Herman. Winfield a reconnu la sagesse de cette suggestion hier.

"C'est une suggestion sage,

a déclaré le gros voltigeur aspirant au championnat des producteurs de points dans la LN, mais vous devez avoir deux choses en perspective.

"Deuxièmement, il n'y a pas beaucoup de clubs dont j'aimerais rejoindre les rangs."

"D'abord, quel club est prêt à céder deux joueurs

renommés en retour d'un seul, tout en réalisant que je demeurerai avec ce club seulement un an.

"Deuxièmement, il n'y a pas beaucoup de clubs dont j'aimerais rejoindre les rangs."

CHASSE-NEIGE SENS UNIQUE

et ensemble d'aile de bordage...



Le nouveau standard de qualité conçu en vue de répondre aux exigences sans cesse croissantes de vos problèmes de déneigement.

- Chasse-neige sens unique
- Ensemble d'aile de bordage et attelage hydraulique
- Jamais avant pour chasse-neige

Manufacturés par la même équipe de spécialistes qui ont rendu l'épandeur

LAROCHELLE
si populaire.



250, 2e AV., LIMOILLOU — QUEBEC

TEL.: REGION 418-522-8222

UN PLACEMENT UNIQUE AU MONT STE-ANNE

VENEZ RENCONTRER DES PROPRIETAIRES DEJA ETABLIS.



FINANCEMENT JUSQU'A 85%

VOUS POUVEZ EN FAIRE VOTRE RESIDENCE...

Le Plateau offre une grande flexibilité, affilié à la Banque Mondiale de Condominium (Resort Condominium International), vous pouvez habiter, louer, échanger ou partager votre appartement. De nombreuses possibilités s'offrent à vous sur la façon d'en tirer profit. Si vous ne pouvez l'occuper, un pool de location se charge de le louer pour vous.

AMENAGE DANS UN SITE PARTICULIEREMENT ENCHANTEUR, au pied du majestueux Mont Sainte-Anne, le condominium Le Plateau offre tous les avantages d'un "village de vacances", avec une vue splendide sur le Saint-Laurent. Le Plateau offre une vie agréable en toutes saisons et jouit d'un des plus beaux panoramas du Québec, au cœur du Parc du Mont Sainte-Anne, où le gouvernement du Québec a déjà investi plus de dix millions de dollars. Tous les agréments de la vie en plein air sont à votre portée: piscine, tennis, pistes de ski de fond, ski alpin, sentiers pour la raquette, motoneige. Il y a aussi de petits villages et de très bons restaurants dans l'arrondissement.

Hâtez-vous! Sachez profiter de tous les avantages que vous offre le nouveau mode de vie qu'est le Condominium Le Plateau.

Un placement: nous avons en place une organisation qui s'occupe de la location de ces appartements à l'année longue. Nous avons créé un pool de location dont plus de 50 propriétaires font actuellement partie. Un appartement de \$46,500 pourrait vous rapporter des revenus anticipés:

Janvier à mai:	50%: 60 jours à 65, \$3,900
Mai à déc.:	25%: 56 jours à 50, \$2,800
Décembre:	50%: 15 jours à 65, \$ 975
	\$7,675

Chaque appartement est spacieux; parfaitement éclairé et possède un magnifique foyer. Vous avez le choix de trois, quatre ou cinq pièces. Si vous le désirez, nous pouvons meubler entièrement votre appartement à partir de \$6,500 incluant meubles, vaisselle, literie, etc.

Abri fiscal: exemple pour un placement de \$46,500. - En 10 ans, les déboursés réels de \$11,497 vous donnent une récupération nette sur impôt de \$14,312.

COMPARAISON	DEBOURSES EN 10 ANS	VALEUR	RECUPERATION EN IMPT
Fonds de pension:	5,500/an	55,000	84,000
Condominium:	55,900	11,497	85,000
			14,312

LE PROJET A ETE ELABORE EN TROIS PHASES PRINCIPALES:

La première comprenant 53 unités complètement vendues.

La deuxième comprenant 43 unités, 33 unités déjà vendues. Il reste seulement 10 unités à vendre.

Les appartements seront prêts pour décembre.

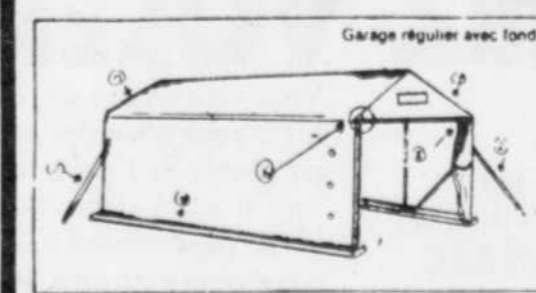
Pour tout renseignement, venez nous rencontrer ou communiquez avec nous.



UN DEPLIANT VOUS SERA ENVOYE SUR DEMANDE.
BUREAU DES VENTES PHASE II
Québec 827-4907/827-2731

Visites 7 jours par semaine

Pourquoi choisir un garage GBI?



ESTIMÉ GRATUIT
INSTALLATION ET
ENTREPOSAGE SI DÉSIRÉ
CARTES MASTER CHARGE
ET CHARGEX ACCEPTÉES

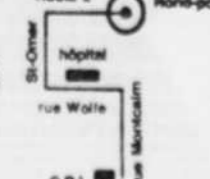


21, Montcalm

Lévis

837-8863

En plus de tous ces avantages, la meilleure raison de choisir G.B.I. c'est pour le SERVICE.
KIOSQUE À PLACE LAURIER, MAIL EST.



sport

les inscrits et choix commentés

AUJOURD'HUI

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 1 - Amble gagnants \$1,000 + plus - Bourse \$1,700

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 2 - Amble à réclamer \$1,250 - Bourse \$550

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 3 - Amble n.g. \$250 par départ en 1979 - Bourse \$1,500

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 4 - Trot n.g. \$175 par départ en 1979 - Bourse \$1,100

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 5 - Amble à réclamer \$2,500 - Bourse \$750

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 6 - Trot à réclamer \$1,500-\$2,000 - Bourse \$650

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 7 - Trot gagnants \$1,000 + plus - Bourse \$1,900

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 8 - Amble n.g. \$1,000 en 1978-9 - Bourse \$750

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 9 - Amble à réclamer \$2,000 - Bourse \$2,000

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 10 - Amble à réclamer \$3,000 - Bourse \$800

DEMAIN

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 1 - Amble à réclamer \$3,500 - Bourse \$300

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 2 - Trot n.g. \$1,000 en 1978-79 - Bourse \$750

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 3 - Amble n.g. \$175 par départ - Bourse \$1,100

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 4 - Trot à réclamer \$1,500, \$2,000 - Bourse \$650

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 5 - Amble préférée no 3 - Bourse \$2,200

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 6 - Amble n.g. \$500 à vie - Bourse \$650

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 7 - Amble circuit juvénile - Bourse \$11,366

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 8 - Amble n.g. \$100 par départ - Bourse \$800

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 9 - Trot n.g. \$225 par départ - Bourse \$1,300

Table with 2 columns: Rank and Name. COURSE NO 10 - Amble à réclamer \$2,000 - Bourse \$650

baseball

HIER

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue nationale

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue américaine

Table with 2 columns: Team and Score. DEMAIN Ligue nationale

Table with 2 columns: Team and Score. HIER MATCHS HORS-CONCOURS

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue nationale

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue junior B Québec-Métro

Table with 2 columns: Team and Score. MATCHS REGULIERS

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue junior A

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue midget AAA

Table with 2 columns: Team and Score. AUJOURD'HUI MATCHS HORS-CONCOURS

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue nationale

Table with 2 columns: Team and Score. MATCHS REGULIERS

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue junior majeur

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue junior A

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue midget AAA

Table with 2 columns: Team and Score. DEMAIN MATCHS HORS-CONCOURS

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue nationale

Table with 2 columns: Team and Score. MATCHS REGULIERS

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue junior majeur

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue junior A

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue midget AAA

Ligue américaine

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue américaine

Table with 2 columns: Team and Score. LUNDI Ligue nationale

Table with 2 columns: Team and Score. Ligue américaine

Table with 2 columns: Team and Score. CLASSEMENTS Ligue nationale

Table with 2 columns: Team and Score. Section Est

Table with 2 columns: Team and Score. Section Ouest

Table with 2 columns: Team and Score. Section Est

Table with 2 columns: Team and Score. Section Ouest

Table with 2 columns: Team and Score. PREMIER MATCH

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE NATIONALE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE NATIONALE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE NATIONALE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE NATIONALE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE NATIONALE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE NATIONALE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE NATIONALE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. LIGUE NATIONALE

lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Table with 2 columns: Team and Name. Lanceurs probables

Advertisement for w. lecoures inc. featuring garage covers and tubing. Includes phone number 522-8271-72.

Advertisement for Darnell wheels. Features a wheel image and text: 'Les roulettes DARNELL tout usage'.

Advertisement for Zia international modules. Features a photo of a person and text: 'Les modules à tiroirs en pin naturel'.

Advertisement for Jacques Normand Sandblasting. Features a sandblasting machine image and text: 'SABLAGE AU JET'.

Large advertisement for Québec Aviation Ltée. Title: 'VENEZ VOLER AVEC NOUS'. Includes details about flight training and contact info.

Advertisement for Amateurs de Chasse. Title: 'PARTIES DE CHASSE ORGANISEES A L'ILE D'ORLEANS'. Includes contact info.

Défi lancé aux avocats de la fonction publique

par J.-Claude RIVARD

Réussir à concilier les nécessités administratives de l'Etat avec le respect des droits des citoyens, un grand défi que doit actuellement relever le droit administratif.

Cette urgence a été pointée du doigt hier par le sous-ministre québécois de la Justice René Dussault, à la seconde conférence annuelle des avocats et notaires de la fonction publique.

Il a engagé les quelque 400 congressistes, dont la grande majorité sont engagés dans la conception et la rédaction des lois, à relever personnellement ce défi. Les congressistes sont d'ailleurs sensibilisés à la question puisque le rôle du légiste et du juriste, face au citoyen, dans la vulgarisation et la prolifération des lois, est l'une des préoccupations du congrès.

Le congrès

Le congrès qui s'est ouvert jeudi soir à l'hôtel Le Concord et qui se termine ce soir, regroupe ce que le ministre de la Justice Marc-André Bédard s'est plu à appeler "le plus gros bureau d'avocats et de notaires de la province". Au discours d'inauguration, le ministre a engagé les congressistes à devenir aussi "le meilleur contentieux du Québec". Cette devise a plané sur l'ensemble des travaux de la journée d'hier.

Le juge en chef de la cour supérieure, l'hon. Jules Deschênes, conférencier invité au dîner d'ouverture, y est allé d'une causerie humoristique, faisant la rétrospective historique de l'application de normes sociales de conduite chez les humains, au cours des âges. En citant des passages du code d'Ammourabi de la Babylone antique, il a dégagé cette leçon qu'il faut éviter de se précipiter lorsqu'on fabrique des lois. Il faut prendre le temps de s'arrêter, de penser, de considérer l'Homme et d'observer la sagesse des siècles. Il semble que le juge en chef ait finement voulu glisser un message au législateur québécois, révélait hier soir, le coordonnateur du congrès, Me Pierre Valois.

Un défi à relever

L'image du citoyen perdu dans une prolifération de lois et de règlements qu'il ne comprend pas fut le tableau

de fond de l'exposé du sous-ministre Dussault.

"L'ampleur, la diversité et la complexité des interventions de l'administration dans la société contemporaine exigent qu'elle poursuive des objectifs d'efficacité, de rapidité et de rentabilité sans perdre de vue, cependant, que sa raison d'être fondamentale demeure l'intérêt public", a dit Me Dussault.

"Or, aujourd'hui, il ne suffit plus que l'administration prétende assurer l'intérêt public en agissant selon les règles qui lui paraissent les plus efficaces, elle doit aussi se préoccuper de savoir ce que pensent les citoyens de ces règles et de connaître leurs répercussions sur certaines catégories d'entre eux".

L'équilibre juste et réaliste

entre les nécessités administratives et les droits des particuliers doit découler de la jurisprudence et de la législation, a dit M. Dussault.

Les décisions des tribunaux, ce que l'on appelle la jurisprudence, sont la plupart du temps le résultat de la contestation de l'activité gouvernementale par une partie privée. M. Dussault dit qu'en pareil cas, "ceci ne doit pas conduire le juriste fonctionnaire à adopter une attitude de méfiance ou d'agressivité". La préoccupation qu'il doit avoir pour les intérêts des citoyens doit lui permettre d'évaluer chaque cas avec objectivité, dit-il.

Alors qu'autrefois, c'était aux tribunaux qu'il incombait de juger, après coup, la légalité des agissements de l'administration, on prévient

maintenant les mauvais pas en recourant à la législation.

Elle a fait naître, dit Me Dussault, un grand nombre d'organismes administratifs et de tribunaux parajudiciaires qui ont créé des droits nouveaux (v.g. protecteur du citoyen, Commission des droits de la personne, Commission des affaires sociales, Commission québécoise des libérations conditionnelles, Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, etc.). La législation a modifié les règles régissant les rapports entre les citoyens et l'Etat (possibilité de recours civils contre le Québec, contre les policiers, etc.); elle a précisé davantage la procédure de fonctionnement des ministères, notamment en ce qui concerne la conclusion de contrats des particuliers avec l'Etat.

BAIN SAUNA



GUNITE DE QUEBEC INC.

1572, av. du Parc, Ste-Foy, Qué. 10 - G1W 3Z5
653-1871

la bonne chère



resto-fiche

Renoir Restaurant Romantique

Adresse:	71, rue D'Auteuil Vieux-Québec (Auberge de la Chouette)	Prix:	Apéritif, vin et digestif compris, un couple peut manger à satiété pour une somme variant entre \$35 et \$40 (addition moyenne)
Cuisiné:	européenne	Salle à manger:	peut accueillir jusqu'à 40 personnes
Spécialités:	Ris de veau normand Scampis au champagne Filet de turbot au gratin Cailles normandes ou Richelieu Sole de Manche Nantua Suprême de cailles Lavalière (sur commande seulement) Pièce de boeuf grillée à la diable Démouilles de l'océan dans leur écrin de nacre (fruits de mer variés) Café Renoir (comportant 4 digestifs)	Décor:	ambiance romantique ponctuée par la multiplication de reproductions de peintres célèbres dont principalement Renoir
Particularités:	Dîners gastronomiques (8 à 10 personnes) sur commande seulement Le midi, menus pour femmes et hommes d'affaires: prix variant entre \$3.70 et \$5.90	Jours et heures d'ouverture:	lundi au vendredi de 12h00 à 14h30 de 17h30 à minuit samedi et dimanche de 17h30 à minuit
Les chefs:	messieurs Alain Casasa et Raoul Préjean	Maître d'hôtel:	monsieur Florent Morissette
		Réservations:	préférables tél.: (418) 694-0232
		Propriétaire:	monsieur Michel Poulain
		Stationnement:	Municipal et Carré d'Youville
		Cartes de crédit:	ChargeX, Master Charge, American Express, Diners Club

NOCES, BANQUETS

- Réceptions de tous genres
- Location de salles

Nous pouvons accueillir des groupes de 20 à 300 personnes.



Hôtel Paul Baillargeon
638, rue St-Vallier ouest, tél.: 529-3787
STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE

UNE PERLE DE PETIT RESTAURANT A DECOUVRIR...

RESTAURANT CHEZ UMBERTO, VOUS CONNAISSEZ?

Venez y savourer la succulence de ses pâtes fraîches. Comme en Italie: ravioli - fettucine - manicotti - lasagne - gnocchi - etc... Faites votre choix, soyez vous aussi un adepte de la pastamania.

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, 11h30 à 14h30 et 17h30 à minuit, samedi et dimanche, 17h30 à minuit.

Restaurant Chez C. Umberto Inc.
770, de l'Alverne, Québec - Réservations: 527-4442
(angle des Franciscains, face à l'Académie St-Louis)

Spécialité: CUISINE FRANÇAISE
DINERS D'AFFAIRES
OUVERT DU MARDI AU DIMANCHE
Nouvelle administration: prop. PHILIPPE BOULON
restaurant **la Chanterelle**
492, av. Royale, Beauport
Réservations: 667-7816

Le Moulin de St-Laurent

Ile d'Orléans
Maintenant ouvert: Jeudi et vendredi à 18h
Samedi et dimanche de midi à minuit
Réservations: 828-2688

Le restaurant où le romantisme n'est pas mort
Lajos Molnar et sa musique tzigane
Morel Salter au piano et Johan Van Veen à la contrebasse

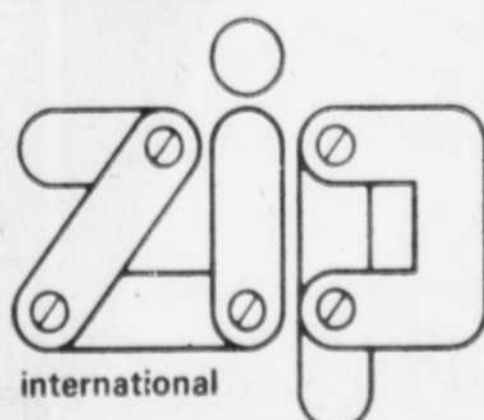
Pour ceux qui s'aiment...
Renoir.
Restaurant romantique
CUISINE EUROPÉENNE
71, rue d'Auteuil, Vieux-Québec
Ouvert le midi de 11h45 à 14h15
Le soir de 17h00 à minuit
Réservations: (418) 694-0232
Votre hôte: Florent Morissette



Les fauteuils tweed

Pour retrouver la chaleur des salons de campagne, des fauteuils en tweed. Sofa et causeuse en brun, nature ou rouille.

\$650
Accessoires non inclus.



Angle boulevard Hamel et Henri IV tel.: 871 2221

DÉLICATESSES D'ASIE
305A, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy
LE SPÉCIALISTE DES Rouleaux Impériaux et de Printemps
ASSIETTE Vietnamiense complète pour MIDI
ÉPICES: Tout pour faire la cuisine asiatique
651-3116
TAIWAN SINGAPOUR INDE

Le petit restaurant a grandi... mais le patron y fait toujours la cuisine.
CHEZ Nicola
1276, avenue Maguire, Sillery/687-0834
licencié
— Cuisine italienne et française
— Dîner d'affaires
— Service rapide pour les gens pressés.
Nous pouvons maintenant accueillir des groupes

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS DÈS LUNDI MATIN À
647-3333
POUR VOUS ABONNER
LE SOLEIL

A DEUX RUES DE LA PORTE ST-LOUIS, A 5 MINUTES DE MARCHÉ DU CHATEAU FRONTENAC, FANIOLE VOUS INVITE...

faniolo
RESTAURANT-BAR
73 rue St-Louis, Vieux-Québec
694-0425

- Gastronomie québécoise
- Grillades • Fruits de mer
- Suggestions du chef
- Table d'hôte de 11h à 16h
- Repas d'affaires
- Dîner en tête à tête
- Licence complète • Bar
- Salle pour groupes
- Facilité de stationnement

Retrouvez, près du foyer, une ambiance amicale.

POUR RESERVATIONS: 694-0425

la bonne chère

Une grande célébration vigneronne à St-Bernard-de-Lacolle

PAR Gilles ANGERS
chef des publications publicitaires

Un vignoble d'une superficie de l'ordre de neuf arpents, en opération depuis 1972, qui a donné, en 1978, deux tonnes métriques de raisins pour 1.680 litres de vin dans une proportion d'un tiers de blanc et de deux tiers de rouge. La production anticipée pour l'année 1979 est évaluée à dix tonnes métriques de raisins en vue d'une mise en bouteilles, dans un rapport à peu près identique, de 7.000 litres. Le produit viticole qui résultera de la vinification de l'année présente devrait être mis au marché dès l'automne 1980.

Au terme d'une seule année de vieillissement, le cru rouge de l'année 1978, le premier vin absolument et intégralement produit au Québec, s'avère, au plan gustatif, bien équilibré en acide et en tanin, plutôt corsé, d'une ingestion régulière et n'apparaît pas augurer de migraineux lendemains. Bref, en dépit de la prime fructification des ceps et d'une méthode de vinification qui, de l'avis du vigneron, pourra encore se faire meilleure, un vin déjà honnête, qui, bien sûr, ne pourrait souffrir la comparaison avec les "rubs de la treille" du bourguignon et du bordelais mais qui peut, avantageusement du reste, se comparer aux malheureux crus ontariens. Tandis qu'il pourrait être volontiers assimilable à certains vins honorables de Californie.

Ce vignoble, qui prend racine sous une aire rocaillieuse — la pierre ayant cette faculté d'emmagasiner cette chaleur indispensable à la croissance de la vigne — est situé à Saint-Bernard-de-Lacolle tout à proximité de la frontière canado-américaine, au sud-est de Montréal. Les ceps y sont superbement alignés, les grains blancs ou rouges charnus et appétitifs

sur de plantureuses grappes. Une majestueuse et altière haie de cèdre, au moins septuagenaire, assure la protection de la plantation contre les vents d'est.

Ainsi que le dit l'adage: "Il n'est point de bon vin sans de bons raisins". On peut, en outre, produire du généreux raisin et faire du bon vin lorsqu'on connaît son affaire: c'est le cas de Michel Croix, d'origine angevine, le premier maître vigneron de métier du Québec. Ce qui, à son sujet, fit dire à la Confrérie des oenophiles du Québec: "Là où Beaujeux planta sa vigne Notre ami Croix, natif d'Anjou Planta à son tour; il en est digne."

Car, lorsque les Croix s'établirent à Saint-Bernard, ils ignoraient occuper une ancienne propriété du seigneur de Beaujeux. Ultimeurement, ils y découvrirent de très anciens ceps de vigne nouveaux plantés de mains d'homme et que les investigations les plus systématiques n'ont pu parvenir à identifier. Samuel de Champlain, dans ses récits de voyage, aurait même relevé l'existence de la vigne dans cette région. En effet, en remontant le Richelieu vers le mois de juillet 1603, il aurait reconnu, à la hauteur de Saint-Paul de l'île aux Noix, des vignes dont il aurait dit qu'elles étaient les plus belles qu'il lui avait été donné de voir de toute sa vie.

Mais, bien avant que ces faits ne lui furent révélés, Michel Croix, ayant déifié l'hilarité, avait déjà admis la possibilité de cultiver fertilement et lucrativement la vigne sur son terroir et avait fait procéder à des analyses de sol par des laboratoires français spécialisés et con-

duit des études théoriques très poussées.

C'est donc à compter de 1972 qu'il se livra à l'expérimentation d'une quarantaine de variétés de cépages hybrides. Une dizaine seulement se sont avérés les mieux adaptables au sol et au climat et qui ont démontré le meilleur rendement au plan de la vinification. Les Dechaunac, Gamay, Chardonet et Landot 244 sont, parmi les quelque dix cépages présélectionnés, ceux dont Michel Croix entend mettre intensivement en valeur.

Le terroir de St-Bernard-de-Lacolle, qui s'intègre à la vallée de la Montérégienne, jouit d'une géologie bien typée et d'un microclimat favorables à la culture de la vigne. La saison estivale, qui connaît des moments particulièrement chauds, est plus longue. En effet, elle serait hâtive de deux semaines et se prolongerait d'autant à l'automne. Voilà ce qui, en somme, fait toute la différence. On retrouve également de la vigne à Rougemont, à St-Jean-Baptiste d'Iberville et les conditions seraient pareillement propices à la viticulture dans la vallée de Rigaud.

Michel Croix, accessible, modeste et affable, aura donc été le premier vigneron du Québec. Il est, en outre, maître d'oeuvre d'un vin, "Le Petit Prince", fabriqué à partir de moûts californiens, qui n'est pas du tout en reste avec l'honnêteté. Michel Croix est, tout à la fois, ingénieur et technicien chevronné de la vigne. Sa foi en la viticulture québécoise est grande, son projet est des plus louables, et est, certes, à marquer d'une pierre blanche. Il faut pourtant juger à son mérite cette heureuse entreprise sans doute promi-

se à un insigne avenir. Peut-être même qu'un jour, à la manière des vins du Beaujolais et de Côte-du-Rhône, pourrions-nous célébrer, avec autant de fierté que les Français, Le Lacolle nouveau. Et pourquoi pas?

Location de rangs de vigne

Sur le terroir des Croix, on est maintenant en mesure de planter la vigne à grande échelle. Et Michel Croix au nom de sa compagnie, est heureux d'offrir en location, suivant un concept comparable à celui des jardins communautaires, aux amis du vin et de la viticulture des rangs de vigne.

Le Ban des vendanges

St-Bernard-de-Lacolle était en réjouissance ce samedi, 22 septembre dernier alors qu'on y ponctuait le premier Ban officiel des vendanges des Vignobles du Québec Inc. sous la présidence d'honneur de M. Jean Garon, ministre québécois de l'Agriculture dont on dit qu'il possède le physique accompli de la fonction vigneronne.

Cette manifestation a réuni, sur la vigne et sous le chapiteau en un banquet vigneron élevé en présentation, en bonne chère et en logistique, en dépit d'une affligeante sonorisation et de quelques excès du coude, plus de douze cents amis du vin parmi lesquels des membres de la Confrérie des oenophiles du Québec et de la Confrérie des vigneronnes de St-Vincent de la région montéréalis. Dommage que les groupes vinophiles de Québec et d'autres régions de la province n'aient pu se voir, pour avoir été laissés sans doute accidentellement pour compte, associés à ce remarquable événement. Encore que la Confrérie des vigneronnes de St-Vincent aurait-



Un vignoble d'une étendue de neuf arpents aux plants remarquablement alignés. Les cépages: les Dechaunac, Gamay, Chardonet et Landot 244 notamment.



De beaux grains sur de plantureuses grappes...



Le maître-vigneron, Michel Croix, entre le ministre québécois de l'Agriculture, Jean Garon, et le député de St-Jean, Jérôme Proulx. Tous trois furent intronisés comme membres de la Confrérie des vigneronnes de St-Vincent lors du Ban des vendanges.

elle pu passer le mot à ses membres d'outre Montréal. Michel Croix, au grand regret, soumet que ce malheu-

reux état de chose sera rectifié dès l'an prochain à l'occasion du deuxième Ban des vendanges.

Pour ses cinq ans, le Hilton Québec vous offre du nouveau.

Tout a été pensé et repensé pour mieux vous plaire...

Le Croquebroche

Une salle à manger élégante qui se spécialise dans les grillades et la cuisine française. En soirée, musique d'ambiance pour accompagner votre repas. Tous les jours de midi à 14h30, (sauf le samedi et le dimanche midi); et de 18h à 23 h.

La Potinière

Un restaurant à prix abordables qui s'adresse à toute la famille. À votre choix, buffet chaud ou froid et menu à la carte. Le dimanche, de 11h à 14h30, brunch à la mode québécoise avec spécialités régionales et musique de chez nous. Tous les jours de 7h à minuit.

Le CAVEAU

Un bar sympathique et très animé où l'on sert en semaine des déjeuners d'affaires de midi à 14h30. Tous les jours de 11h à minuit.

eden

Du jamais vu à Québec. L'endroit unique et exceptionnel par ses plantes et ses fontaines, pour danser, prendre un verre et folâtrer. Brunch thématique tous les dimanches de 11h à 14h30. Tous les jours de 20h à 3h (sauf le dimanche de 20h à 1h30).

Sentez-vous bien à l'aise



Pour réserver, composez 647-2411
Prix réduits pour les moins de 10 ans.

RESTAURANT HONG KONG
香港餐館
Spécialités:
METS CHINOIS ET CANADIENS
MAINTENANT OUVERT
LE MATIN À COMPTER DE 7H
POUR LE DEJEUNER.
Livraison gratuite
Heures d'affaires: Dim., lun., mar., mer., jeu., de 7h à 10h, à 4h à 6h. Ven. et sam., de 7h à 10h, à 5h à 6h.

Restaurant Négroni
LE GRAND FESTIVAL DU CRABE

Coquetel de Crabe Négroni	3.25
Crêpe de Crabe Flambée	3.35
Crevettes de Matane à l'ail	3.25
SOUPE: Consommé au Minestrone	1.25

Crabe Bouilli | Sauce Beurre Hollandaise
Crabe Grillé |
Crabe Flambé au Whisky
Servi avec Riz Spécial **8.95**

Réervations 692-3851
Stationnement Hôtel de Ville

restaurant LA QUÉBÉCOISE
22 côte de la fabrique tél.: 692-0226

UN RENDEZ-VOUS FAMILIAL
Spécial Fin de Semaine
Fondue chinoise
prix de groupes

1er couvert	\$7.25
2e couvert	\$6.25
3e couvert	\$5.25
4e couvert	\$4.25

"Un restaurant intéressant toute la journée"

GIBIERS A PLUMES
Chasse ou Gastronomie
Faisans, pintades, perdrix bartavelle, dindons sauvages, colins de Virginie.
Tél: 656-6217 entre 18 heures et 19 heures.

une soirée croustillante
En fin de semaine, un peu de variété. Offrez-vous un croustillant repas de salade fraîche et de crêpes bretonnes, flambées, farcies et de graines toujours bien dorées. Venez seul ou avec d'autres.
Place Québec Tél.: 524-2417
Stationnement intérieur de Place Québec gratuit avec votre coupon.
Samedi à partir de 18h00 et dimanche toute la journée.

les Crêpes de l'Armorique

625 est Grande Allée Québec
Tél: 529-6697

CAVAILLE LAISON DU SINGHETTI

Bar à salade	4.25
Pain et beurre nature ou à l'ail	4.95
1 spaghetti sauce à la viande	2.15
1 lasagne au gratin	11.35
1/4 litre de vin	1.14
1 café	
1 thé	
Café réchauffé sans sucre	
Total	12.49

LECLERC
LE BISCUITIER
99, ST-VALLIER EST
QUEBEC, 525-4084
SPECIALITES: GATEAUX DE NOCES • GATEAUX D'ANNIVERSAIRES • PATISSERIES FRANCAISES

SPECIAL DE LA SEMAINE:
BEIGNES "MAISON"
Rég. la douzaine .99
Pour la douzaine **.79**
Offre en vigueur du 29 septembre au 6 octobre

Restaurant Le Petit Bruxelles
Cuisine belge et française
Un coin charmant, une des meilleures tables à Québec.
Ouvert du mardi au dimanche
Fermé le lundi
Repas d'affaires, le midi
RESERVATIONS: 529-4866
1400, de la Canadière, Québec (face à l'hôpital de l'Enfant-Jésus)

Tous les dimanches de 11h à 14h30
BRUNCH à la campagne
dans le merveilleux décor des Laurentides
Retrouvez le bel appétit qu'inspire une table champêtre et prenez le temps de redécouvrir avec les vôtres, que le dimanche est une fête.
\$7.50 (enfants de moins de 10 ans, \$4.00)

MANOIR st-castin
Lac Beauport/849-4461



la bonne chère

Les ressources considérables du rhum en cuisine



guy couffopé collaboration spéciale
chef exécutif, restaurant Le Grand Duc
propos sur la gastronomie

Le rhum, extrait naturel de la canne à sucre mûrie sous le chaud soleil des tropiques dans la fraîcheur des alizés, enrichi, parfume et exalte les recettes les plus diverses.

Curnonsky, parlant du rhum, disait "qu'il devait être un élément essentiel de la cuisine... c'est-à-dire qu'il n'en limitait pas l'utilisation à la seule confection des plats sucrés, mais le préconisait également pour faire bon nombre de plats salés.

Nul n'ignore que le rhum est, de loin, la boisson, la plus largement consommée sous les tropi-

ques: ses qualités toniques, rafraichissantes et désaltérantes, exceptionnelles, lui ont aussi permis de s'imposer, dans nos régions, comme une boisson de printemps et d'être extrêmement recherchée. La liste est longue de tout ce qu'on peut préparer au rhum. Voici quelques recettes. Elles donneront un aperçu des infinies possibilités du rhum, aussi bien pour les plats cuisinés, desserts, entremets, pâtisseries, que pour préparer de délicieux cocktails, longs "drinks" ou boissons glacées. Mais, il y en a beaucoup d'autres...

PLATS DE GRANDE CUISINE

Steaks flambés

Faire les steaks comme on en a l'habitude, en salant et poivrant généreusement. Au moment de servir, arroser de rhum bouillant et flamber.

Carré de porc flambé

Faire rôtir un carré de porc en le saupoudrant d'une cuillère à café de sucre en poudre, ajouter une pincée de sel et 3 cuillères de rhum blanc. Déglacer le jus dans la lèchefrite et faire flamber le carré de porc au rhum blanc. On peut accompagner ce rôt de patates douces ou d'une marmelade de pommes (fruits) cuites dans du beurre. Servir avec une garniture d'ananas coupés en dés.

Dinde aux ananas

Prendre une petite dinde ou un beau poulet. Farcir avec de l'ananas frais et une légère farce fine parfumée au rhum. Rôtir ou faire cuire en cocotte bien fermée pour conserver le parfum de l'ananas et du rhum. Au moment de servir, déglacer le jus avec 3 c. à soupe de jus d'orange. Garnir le plat avec des tranches d'ananas et d'oranges très légèrement parfumées au rhum. Ce plat peut être également servi froid et recouvert d'une gelée au rhum.

Poulet créole

Un poulet coupé en morceaux (2 ailes, 2 pilons et la carcasse en 4), 1 verre de rhum blanc, une pincée de gingembre en poudre, un verre de vin blanc, sel, poivre, 8 bananes. Fariner les morceaux

de poulet et les faire sauter dans un mélange de beurre et d'huile chauffé. Lorsque les morceaux sont bien dorés, arroser avec le rhum et flamber, saler, poivrer, ajouter le gingembre et le vin blanc. Couvrir et laisser cuire doucement une heure et quinze minutes. Avant la fin de la cuisson éplucher les bananes, les ranger dans une poêle bien propre contenant du beurre chaud, les faire dorer d'un côté, retourner délicatement pour faire dorer l'autre face et servir les morceaux de poulet entourés des bananes dorées et luisantes de beurre, le tout arrosé au jus parfumé du poulet.

Rognons flambés chanteraine

Rognons de veau, échalotes, rhum blanc, crème. Bien nettoyer les rognons, les sécher et les couper

en morceaux. Faire doucement blondir une bonne poignée d'échalotes émincées dans un mélange de beurre et d'huile. Au moment de servir, pousser le feu, ajouter les rognons, les faire dorer, les flamber au rhum, ajouter la crème (suivant le goût).

Crêpes Vincent

Préparer, d'une part, une pâte à crêpes, d'autre part, couper des petites tranches d'ananas en deux dans le sens de l'épaisseur. Graisser la poêle, y verser un peu de pâte et lorsqu'elle est encore liquide, mettre deux ou trois de ces tranches d'ananas. Retourner pour cuire de l'autre côté. Lorsque toutes les crêpes sont faites, les étaler dans un plat de métal chaud, saupoudrer de sucre de canne et d'amandes grillées râpées. Caraméliser. Arroser de rhum bouillant et servir flambant.

BOISSONS FRAICHES ET GLACEES

Rhum Flip

(dans un mélangeur) 1 jaune d'oeuf, 1 verre de rhum, du sirop de sucre de canne dosé suivant le goût, de la glace pilée. Servir saupoudré de muscade.

Les Isles

2/3 de rhum, 1/3 de jus de citron, 1 cuillère de sirop d'ananas.

Sourire des tropiques

4 oranges, 2 citrons, 1 bouteille de vin blanc sec, 1/4 de litre d'eau, 1/4 de litre de rhum blanc, 5 cuillères de sucre. Râper

le zeste de citrons et de 2 oranges. Les faire bouillir dans l'eau avec le sucre pendant dix minutes. Passer et verser dans un saladier. Ajouter le jus des oranges et celui des citrons, le vin et le rhum. Servir glacé.

Brazillia

2 cuillères de rhum, 1 verre de café noir, 2 cuillères de sucre en poudre, 1 cuillère de sucre vanillé, 1 cuillère de crème fraîche, 1 zeste de citron, glace pilée.

Suite à ces réflexions sur l'utilisation du rhum en cuisine, il remplace, dans certains cas, les cognac, armagnac et calvados utilisés. Seul un choix judicieux sera de combiner l'alcool en question avec les mets choisis pour rendre au maximum la valeur des produits dans sa recette favorite.

L'OMNIBUS RESTAURANT
Bar à salade
Soupe gratuite avec le repas

DE VRAIS WAGONS-RESTAURANTS ET UNE GARE AMENAGES A L'INTERIEUR DU MOTEL CARILLON...

2800, boul. Laurier Sainte-Foy 658-4303
Edifice MOTEL CARILLON

FESTIVAL DES CUISSES DE GRENOUILLES

Entree de cuisses Provençales \$3.75
Cuissons de grenouilles à la Portugaise à l'Indienne Provençales \$7.75

TABLE D'HOTE POUR L'AUTOMNE

Fondue Parmesan	\$2.50	SOUPE INCLUSE	
Pâté de foie gras maison	\$2.50	Gigot d'agneau (sauc. du Diable)	\$8.00
Crevettes à l'ail	\$3.50	Lapin à la moutarde	\$8.50
Crêpes aux fruits de mer	\$3.75	Cailles Vagabondes (aux risotto)	\$8.75
		Canard au Muscadet	\$11.75

Le Vendôme
36, Côte de la Montagne Québec
Tél. 692-0557

A L'ILE D'ORLEANS
Situé à St-Jean, Ile d'Orléans, à 12 milles du pont (côté sud), le restaurant est ouvert le vendredi soir, samedi et dimanche soir durant les fins de semaine de septembre et octobre.

Les spécialités à la carte de fin de semaine

Lapin à la moutarde	\$8.95
2 caillies servies avec sauce aux pommes	\$10.50
Perdrix au chou	\$10.50
Canard de l'île	\$12.50
Casseroles de fruits de mer	\$9.75

POUR RESERVATIONS: 829-2915

Le Domaine du Seigneur Mauvide
restaurant-musée

Endimanchez vos dimanches au

BRUNCH familial du Cousin Germain

Le brunch qui comprend tout: **\$5.95** (Enfants de moins de 10 ans: \$3.95 même s'ils mangent énormément!)

Tous les dimanches de 10h à 14h

Le Cousin Germain

Place Laurier/Ste-Foy. Tél.: 651-5000

LA TYROLLENNE
RESTAURANT SUISSE

Connaissez-vous le restaurant qui vous offre un choix de

10 FONDUES
toutes différentes et succulentes

Restaurant La Tyrolenne
2846, Chemin Gomin, Ste-Foy
500 pieds à l'ouest de Place Laurier
651-6905

SPECIALITES:
Bifteck, fondues et vins en fût

Différence

2544 4 3 2 101475

Bar à salade 2 pers
Fondue Chinoise pour 2 personnes
3 plateaux de viande
1/2 litre de vin

14.75
Taxe 1.48
Total 16.23

RECU **Différence** 16.23 101475

860, RUE ST-JEAN, QUEBEC
TEL.: 529-0339

Restaurant Soroit

— Cuisine française de très grande renommée — Michel Lallemand chef-cuisinier (Auparavant chef-exécutif du Château Frontenac) — Diner d'affaires de 11h30 à 14h — Café-terrasse

— Table d'hôte

POUR RESERVATIONS: 661-1480
3465, Chemin Royal Giffard, Beauport

OUVERT DU MARDI AU DIMANCHE

Le Restaurant La Chaumière
un restaurant à deux ambiances

Bien sûr, vous y dégusterez une excellente cuisine française mais en plus, il y a deux décors pour l'apprécier... et une nouvelle administration pour vous accueillir!

LE MIDI
Entrée par la rue Couillard, Vieux Québec

MENU D'AFFAIRES COMPLET
à partir de **\$425** (service rapide)

LE SOIR
Dans la voûte, entrée par la rue Hamel, Vieux Québec

REPAS GASTRONOMIQUES
dans une ambiance chaleureuse
Une Réserve où vous pouvez choisir votre vin

La Chaumière
22, rue Couillard, coin Hamel dans le Vieux Québec
692-2051

dans le sens du poil

Concours de photos



Philip, un jeune Braque Allemand de 8 mois, a réussi un exploit exceptionnel lors de l'exposition canine tenue à Québec la semaine dernière: il s'est classé "meilleur chien de chas-

se", éliminant 69 autres concurrents de son groupe, adultes compris. Selon le propriétaire du chien, M. Arthur Shepperdson du Lac-Beauport, une telle performance se produit une fois sur

Notre concours de photos représentant des animaux familiers pas comme les autres peut vous valoir un bon d'achat de \$200 à l'une des succursales du Québec Pet Shop (Place LeBourgneuf, Place Laurier et Jadis). Les concurrents doivent nous envoyer une photo en noir et blanc d'un animal familier, remarquable soit à cause de ses performances dans des concours, soit à cause de son comportement sympathique, amusant ou extraordinaire. La photo doit être accompagnée d'un texte expliquant pourquoi le sujet n'est pas comme les autres. Envoyez vos photos à Pierre Mathieu, Dans le sens du poil, journal LE SOLEIL, 390 est. St-Vallier, Québec, G1K 7J6. N'oubliez pas d'indiquer votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.

4,000! Au cours des 2 journées de l'exposition, Philip s'est également mérité, à deux reprises, le titre "meilleur chiot". Il était manié par Linda St-Hilaire.

Gardez votre chien malgré votre bail

Question: Est-il exact qu'on peut garder son chien en appartement malgré un bail?

Jeannine Thibeault, Québec

Pierre Mathieu reçoit vos questions sur les animaux familiers et se charge de trouver pour vous des réponses satisfaisantes. Téléphonnez à 647-3371 entre 11h et 12h, tous les jours de la semaine, ou écrivez à Dans le sens du poil, journal LE SOLEIL, 390 est. St-Vallier, Québec, G1K 7J6. Chacun reçoit une réponse personnelle. La question jugée d'intérêt général est présentée dans la chronique du samedi.

Réponse: Xavier de Lusigny, licencié en Droit, a écrit dans le Courrier SPCA (Montréal), un article intitulé "Vous pouvez garder votre chien, en dépit d'une clause du bail, si vous contrôlez parfaitement votre animal!"

Le colonel Réal Comtois, directeur général de la SPCA (Société canadienne de protection des animaux) appuie le contenu global de cet article, qui a été approuvé avant publication par un avocat de profession, Joan Clark, membre du conseil d'administration de la SPCA.

Xavier de Lusigny se réfère à l'article 1664-h du Code civil stipulant que "est annulable ou réductible toute clause (du bail) qui, en tenant compte des circonstances, est abusive, excessive ou exorbitante".

Il fait surtout appel à la jurisprudence, rappelant des jugements rendus par les juges Jean Frédéric et Raymond Boucher de la cour provinciale en faveur de locataires qui voulaient garder leur animal.

Il va de soi que cette position tient si le chien est parfaitement contrôlé et ne dérange personne.

Nous enverrons gratuitement une photocopie de l'article de Xavier de Lusigny à toute personne qui en fera la demande.

COURS DE TONTE CANINE

DEBUTANT
LE
15 OCT. '79
SE TERMINANT
LE
9 NOV. '79



DEMANDEZ
NOTRE BROCHURE

ECOLE DE TONTE CANINE
DE MONTREAL LTEE
9996, RUE LAJEUNESSE, MTL H3L 2E1
TEL.: (514)382-8762

VOUS DEMENAGEZ

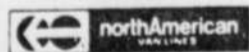
SERVICE COMPLET
DE DÉMÉNAGEMENT
ESTIMATION GRATUITE

Local - Longue distance - Outre-mer -
Emballage - Déballage - Entreposage -
Assurance tout risque.

Consultez :

DEMENAGEMENT TRANS-QUEBEC inc.

VOTRE AGENT



TEL.: 843-8121

PRÊT POUR OCCUPATION.

Edifice commercial de prestige. Espace de première qualité pour un prix abordable.

Le Complexe centre-ville Ste-Foy est un emplacement de choix en plus de dix étages où se retrouvent: des boutiques • des magasins • des restaurants de choix • des bureaux spacieux et luxueux • et un club athlétique de prestige.

COMMUNIQUEZ DÈS
AUJOURD'HUI AVEC
LOUIS VIAU AU 653-4169



Au centre de tout

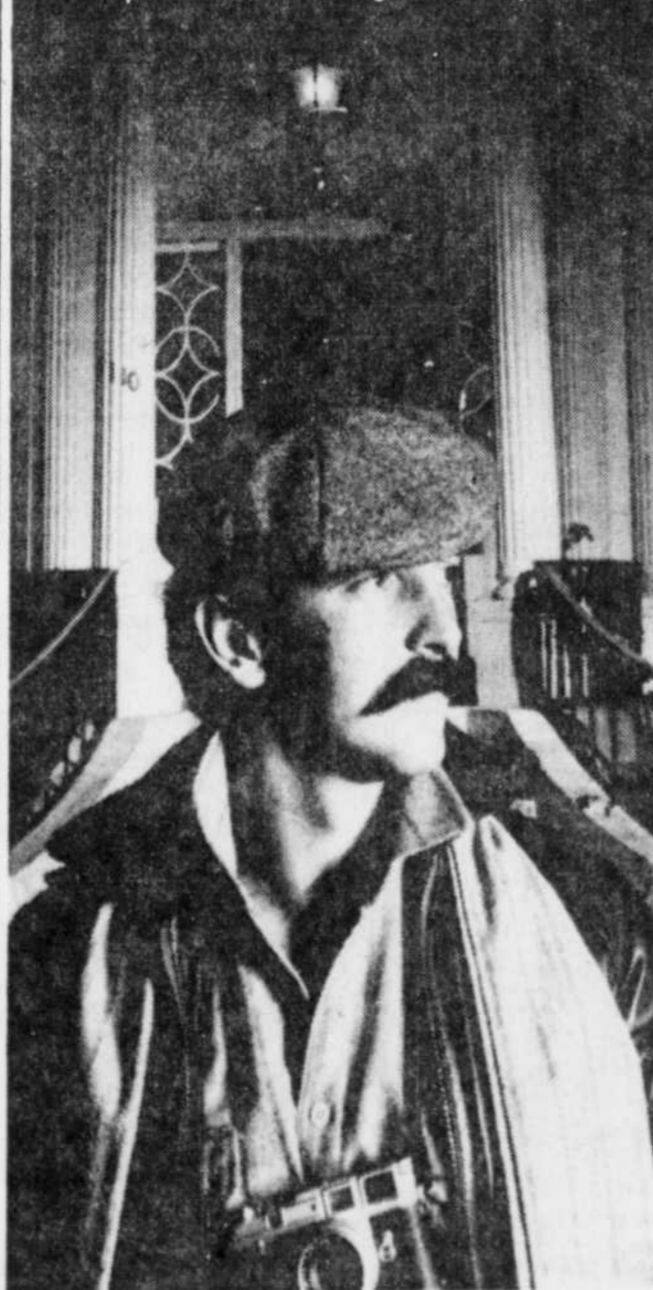
COMPLEXE
CENTRE-VILLE

Entre la Place Laurier et la Place Ste-Foy

vêtements
dans
vente le

A. DE BLOIS

place des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy



Aubaines en début de semaine

TOMATES DE CHOIX

Dominion
Bte 19 oz. liq.

3/100

AUBAINE!

DÉTERSIF EN POUDRE

Punch
Paq 2.4 kg

2.59

AUBAINE!

JUS D'ORANGES

Surgelé-Concentré
Kent
Bte 12½ oz. liq.

.59

AUBAINE!

CAROTTES FRAÎCHES

Récolte du Québec
Canada No 1
Sac cello 5 lb

.48

AUBAINE!

Lundi, 1er oct. et mardi, 2 oct. seulement

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!

Prix en vigueur lundi 1er octobre et mardi 2 octobre 1979, à tous les Supermarchés Dominion suivants: ÉCONOPRIX, Centre de la Canadière - 2537 boul. Ste-Anne - 1500 D'Estimerville, GALERIES STE-ANNE - 800 de la Canadière - 965 St-Cyrille - 435 St-Vallier - 2652 Laurier, Ste-Foy - Centre Jadis, 5555, 3e Avenue, Charlebourg - aussi GALERIES CHAGNON, 300 Côte du Passage, Lévis.

Ça c'est du supermarché

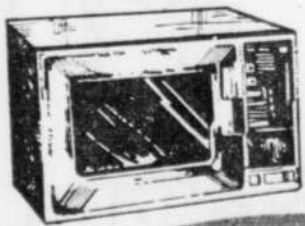
Dominion



C'EST LA GRANDE SEMAINE ANNIVERSAIRE ET ON FÊTE EN BALLON!

Le 3 octobre, pour fêter nos 60 ans, les supermarchés Dominion du Canada lancent plus de 100,000* ballons dans le ciel. Vous êtes invité à tenter de vous emparer de ces ballons. Vous y trouverez des prix sensationnels!

**11 FOURS À
MICRO-
ONDES
EN
PRIX!**



**LANCEMENT
LE MERCREDI
3 OCTOBRE**

**À
15 HEURES**

**5 HONDA
CIVIC 1979**



**DES BONS
DE 10¢ À 75¢
EN PRIX!**

Ainsi que des produits
anniversaires gratuits!

**EN
PRIX!**

**À L'ENTRÉE
DE TOUS LES
SUPERMARCHÉS
DOMINION**

Ça c'est du
supermarché

Dominion



*100,000 ballons pour tous nos supermarchés à travers le Canada.

Louis Brunel veut réaliser le vieux rêve de l'ENAP

par Paul BENNETT

Fidèle à l'esprit qui animait les fondateurs de l'École nationale d'administration publique (ENAP), son nouveau directeur général, M. Louis Brunel, rêve toujours de faire de cette jeune institution un lieu privilégié de formation et de ressourcement des cadres du gouvernement du Québec.

Dans une entrevue au SOLEIL, M. Brunel a formulé le souhait que l'ENAP soit perçue et accueillie comme un intervenant parmi d'autres à l'intérieur de la nouvelle politique gouvernementale de perfectionnement et de mobilité des cadres.

Vice-président aux communications à l'université du Québec au moment de sa nomination, il y a moins d'un mois, M. Brunel est un informaticien de formation. Cela se sent. Ses propos, émaillés de termes tirés tout droit du langage informatique, prennent parfois une coloration un peu froide. Mais l'homme est jeune (38 ans), chaleureux, volubile, souriant.

Et il est conscient de s'attaquer à une tâche difficile. On sait ce qu'il est advenu du "rêve" des fondateurs de l'ENAP, née en 1969, la même année que la création du ministère de la Fonction publique: alors que les ministères et les organismes du gouvernement québécois devaient être le premier client de l'école, l'ENAP dut se rabattre sur les réseaux de l'éducation, des affaires sociales et des municipalités pour survivre et se développer.

Comme le confiait il y a quelques mois le premier directeur général de l'ENAP, M. Roland Parenteau: "Le gouvernement n'a jamais considéré l'ENAP comme son instrument pour former les cadres du gouvernement".

Malgré la création du ministère de la Fonction publique, le gouvernement n'était pas encore gagné, à l'époque, à l'idée que l'efficacité administrative puisse passer par l'amélioration des effectifs humains plutôt que par la "structuration" et les resserments des réglementations.

Toujours est-il qu'en 1978-79, à peine 15 pour 100 des participants aux programmes de perfectionnement de l'ENAP provenaient des ministères et des organismes centraux du gouvernement. Cet

L'Alberta se plaint mais ne se retire pas

EDMONTON (PC) — Le président de la Chambre de commerce d'Edmonton a expliqué à un député du Parti québécois, hier, que l'Alberta également avait souffert de se plaindre du système fédéral, mais qu'elle ne songeait pas à s'en retirer pour autant.

M. Pierre de Bellefeuille venait de souligner à son auditoire d'hommes d'affaires que le Québec avait versé \$18 milliards de plus à Ottawa qu'il n'en avait retiré, entre 1960 et 1975.

Le Dr Don Stanley a répondu que, en 1978, l'Alberta avait payé \$125 millions de plus pour des marchandises achetées dans d'autres provinces et protégées par des droits de douane qu'il aurait payé pour les mêmes produits achetés à l'étranger.

La même année, a ajouté le Dr Stanley, l'Alberta a reçu \$21 milliards de moins en vendant son pétrole au reste du Canada aux prix nationaux, plutôt qu'aux prix internationaux.

Accompagné de ses deux collègues à l'Assemblée nationale du Québec, MM. Jean-François Bertrand et Gérard Godin, M. de Bellefeuille a profité de son passage à Edmonton pour annoncer l'ouverture d'un bureau du Québec dans cette ville avant la fin de l'année.

Un autre bureau du Québec est prévu pour Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Plus tôt dans la journée, hier, les trois députés péquistes avaient pris le petit déjeuner avec deux députés progressistes-conservateurs à l'Assemblée législative de l'Alberta, MM. Milt Pahl et Dennis Anderson.

Dans une interview, à la suite de ce petit déjeuner, MM. Pahl et Anderson ont dit de la souveraineté-association prônée par le Parti québécois qu'elle était mal définie, non réaliste et inacceptable.



Photo: Université du Québec

Louis Brunel voudrait voir l'ENAP regagner la confiance du gouvernement.

te proportion était d'environ 40 pour 100 pour ce qui est du programme de formation (maîtrise).

Mais aucun cadre du gouvernement ne participe au programme de maîtrise et ceux qui s'inscrivent aux stages de perfectionnement offerts par l'ENAP ne sont pas légion, c'est le moins qu'on puisse dire.

Confiance

Ce sera donc la tâche de M. Brunel et ses adjoints de gagner la confiance du gouvernement. M. Brunel compte y arriver de plusieurs façons: d'abord établir ou rétablir les canaux de communication entre l'ENAP et les responsables de la formation et du perfectionnement de chacun des ministères et des organismes du gouvernement.

M. Brunel croit qu'une bonne part des opinions ou des préjugés défavorables à l'égard de l'ENAP provient d'un manque d'information quant aux objectifs, au contenu et aux coûts des programmes offerts par l'ENAP.

M. Brunel est également convaincu que la seule façon d'établir la crédibilité de l'institution face au gouvernement est de miser sur la qualité de ses ressources. Aussi a-t-il l'intention, au cours de son mandat, de donner priorité à la qualité et à l'excellence plutôt qu'à l'expansion des services.

On sait que l'ENAP a con-

nu une expansion assez prodigieuse de ses activités et de ses clientèles au cours des dernières années mais, de l'avis de plusieurs observateurs, au détriment de la qualité.

M. Brunel croit donc qu'il lui faudra privilégier tout ce qui peut améliorer la qualité des programmes offerts par l'ENAP, tel que par exemple le ressourcement du personnel, l'accentuation de la recherche et une meilleure adaptation des programmes aux besoins des cadres gouvernementaux.

M. Brunel compte donc, durant son mandat, faciliter le perfectionnement du personnel de l'institution (22 professeurs, 40 conseillers en perfectionnement) et favori-



le monde des fonctionnaires

ser les échanges entre professeurs et conseillers en perfectionnement, qui vivent actuellement en vase clos, dans des édifices séparés.

L'échéance des baux pour les deux édifices de l'ENAP à Québec (sur Saint-Amable et à Sainte-Foy), le 31 mai 1981, permettra peut-être de

regrouper toutes les activités de l'école sous un même toit et de favoriser ainsi les échanges entre les enseignants et les conseillers.

Sur le plan de la recherche, l'ENAP devrait signer au cours des prochaines semaines un protocole d'entente par lequel le gouvernement du Québec lui prêterait les concours à plein temps de

vingt-cinq hauts fonctionnaires qui, sous la direction de M. Bernard Bonin, effectueraient des études sur le développement de l'administration publique québécoise.

La participation de M. Bonin et de quatre hauts fonctionnaires au Centre d'études politiques et administratives de l'ENAP, accompagnée d'une subvention de \$450.000 du gouvernement, contribuera certainement à relever le niveau de la recherche effectuée à l'ENAP et, par là même, à accroître le prestige de l'institution.

Enfin, pour tenter de rejoindre le "marché des cadres", le nouveau directeur de l'ENAP voudrait tenter de définir avec l'Etat des programmes pour le ressourcement des cadres, qui s'inscri-

vent dans la politique de mobilité et de perfectionnement des gestionnaires mise de l'avant par le ministère de la Fonction publique depuis l'adoption de la loi 50.

M. Brunel songe entre autres à des séminaires destinés aux hauts fonctionnaires, avec la participation de spécialistes provenant de l'extérieur, (secteur privé ou administrations publiques d'autres provinces et d'autres pays).

Ceci permettrait, selon lui, d'exposer les fonctionnaires québécois à d'autres points de vue, de les confronter à d'autres expériences et d'éviter une réflexion en cercle fermé. "L'ENAP doit faire tout ce qu'elle peut pour être un foyer de ressources compétentes pour l'Etat", soutient M. Brunel.

ANGELE BLANCHARD

Docteur en Optométrie

653-1969

Sur rendez-vous le jour et le soir

Examen de la vue, rééducation visuelle, optique (verres de contact, lunettes).

CLINIQUE OPTOMETRIQUE STE-FOY

960, de Bourgogne, Ste-Foy

(Angle Duplessis et Quatre-Bourgeois)

Enfin on l'a notre école à Québec!
ECOLE HAUTE COUTURE

La Québécoise Inc.

- Préparation pour fonctions de couturiers(ières)
- Formation professionnelle
- Attestation d'études avec mention
- Cours théoriques et pratiques
- Cours de jour et de soir
- Temps plein et temps partiel

INSCRIPTION ENTRE 10H ET 16H

466, DE LA COURONNE SUITE 220, QUÉBEC JOUR: 529-6686 SOIR: 651-5287

BIENTOT OUVERTURE

massicotte sports

Place **LIRAY** Orsainville
628-3023

GOLDORAK COMME AU CINÉMA

Une nouvelle aventure sidérale pour tous les jeunes lecteurs de TV PLUS. Découvrez chaque semaine dans TV PLUS les héros cosmiques, les amis et ennemis galactiques de GOLDORAK, le prince de l'espace.

GAGNEZ CHAQUE SEMAINE

25 SUPER MICRO-SILLONS

GOLDORAK
Amusez-vous et gagnez le super album GOLDORAK, comme au cinéma d'une valeur de \$8.98

40¢

ACHETEZ VOTRE EXEMPLAIRE DÈS MAINTENANT!

NE LE MANQUEZ PAS!

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS... pendant 20 ans!

HITACHI ...des appareils qui défient le temps!!!

20 ans de garantie

TÉLÉCOULEUR 20" Luminar

- Sélecteur lumineux
- Ajustement couleur automatique
- Muni d'écouteur personnel
- Cabinet en bois

\$649 Seulement

3 ANS PIÈCES/MAIN-D'OEUVRE

CHÂINE STEREO MODULAIRE

- Radio AM-FM stéréo
- Lecteur de cassettes
- Table tournante
- Haut-parleurs

\$299 Seulement Base en sus

dynamic Tv
167, 80e Rue est, Charlesbourg - 623-5404

Facilités de paiement

1^{er} versement janvier 80 selon acceptation de votre crédit.

20 ANS DE GARANTIE